

REVLON®



ONE-STEP™
5-in-1 PINK TITANIUM
EDITION MULTI AIR
STYLER

RVDR5376E

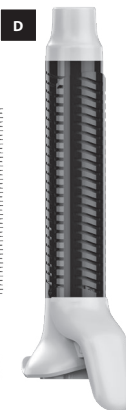
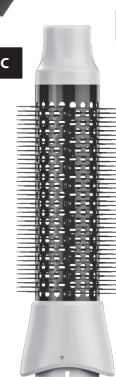
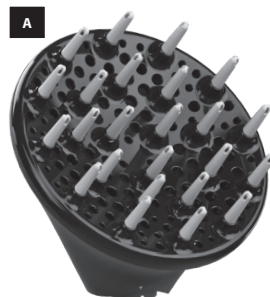
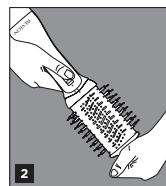
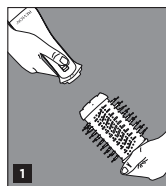
CONTENTS

ENGLISH (GB)	2	Use and Care Instruction Manual
ČEŠTINA	5	Návod k použití a péči o přístroj
DEUTSCH	8	Gebrauchs- und Pflegeanleitung
DANSK	11	Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion
ESPAÑOL	14	Manual de instrucciones de uso y precauciones
SUOMI	17	Käyttö- ja hoito-ohje
FRANÇAIS	20	Manuel d'utilisation et d'entretien
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	23	Οδηγίες χρήσης και προειδοίσεις
MAGYAR	26	Használati és karbantartási tanácsok
ITALIANO	29	Istruzioni per l'uso e la manutenzione
NEDERLANDS	32	Handleiding voor gebruik en verzorging
NORSK	35	Håndbok for bruk og stell av apparatet
POLSKI	38	Instrukcja użycia i konserwacji
PORTUGUÊS	41	Manual de instruções de utilização e cuidados
ROMÂNĂ	44	Manual de utilizare și întreținere
SVENSKA	47	Instruktioner för användning och underhåll
TÜRKÇE	50	Kullanım ve Bakım Kılavuzu
ENGLISH (ZA, KW)	53	Additional Important Safety Instructions

One-Step™ 5-in-1 Pink Titanium Edition Multi Air Styler

One-Step™ Multi Air Styler 5 v 1
 One-Step™ Multi Air Styler 5-in-1
 Et-trins 5-i-1-multiføntørrer
 Moldeador One-Step™ Multi Air Styler 5 en 1
 One-Step™ Multi Air Styler 5-in-1 -muotoilulaite
 Sèche-Cheveux One-Step™ Multi Styler 5 en 1
 Ηλεκτρική βούρτσα One-Step™ 5 σε 1
 Egylépcsős Multi Air hajformázó 5 az 1-ben
 One-Step™ Multi Styler Asciugacapelli 5 in 1

One-Step™ multifuncionele en 5-in-1 haardroger en aistylers
 Ettrins og 5-i-1 styling med flere luftstrømmer
 Szczotka Multi Air Styler 5 w 1
 Modelador multiusos 5 em 1
 Aparat de coafat One-Step™ Multi Air Styler 5 in 1
 One-Step™ hårfön 5-i-1 luftstyler
 Tek Adımda Çoklu Hava Şekillendirici 5'1 1 Arada



G

H

I

J

KEEP THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this appliance. This appliance is intended for household use only.

These instructions are also available on our website. Please visit www.helenofroy.com/emea-en/



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNING: Power consumption of equipment in any off-mode and/or standby mode conditions shall not exceed 0.50W.

WARNING: When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Do not leave the appliance unattended. Do not allow bare skin or the eyes to come into contact with any heated surface on the appliance when in use. Do not place the appliance on any heat-sensitive surfaces when hot or plugged into the mains. Always unplug the appliance when not in use.

WARNING: Do not block the air inlet or outlet during use. When using the appliance, care must be taken to prevent hair entering the air inlet opening. The air outlet opening of this appliance will become hot during use, avoid touching the outlet or any accessories attached to the outlet.

NOTE: Use on towel-dried hair only.

WARNING: Should this product malfunction, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts or components.

One-Step™ Multi Air Styler 5-in-1

The revolutionary One-Step™ Multi Styler is designed to deliver multiple styles for all hair. It's gentle on your hair as it dries, curls and styles without extreme heat, creating shiny, healthy-looking styles with less damage.

Large 18cm Diffuser

Uniquely designed to cover more hair at once, for fast drying. Ideal for textured hair and to enhance your natural curls and waves without extreme heat. It includes Soft Silicone pins to gently massage the scalp.

360° Vented Airflow Curler: Triple Ceramic Coating

Triple ceramic coating helps reduce damage from over-styling with even heat distribution, making styling fast and easy.

Patented Oval Brush: Ceramic Titanium Coating

For shiny and long-lasting styles.

Overheating Cut-Off

This appliance is equipped with a thermostat that will cycle OFF (0) should the heat of the dryer exceed the optimum drying level, due to partially blocked air inlet or outlet openings. In the event that the appliance stops or releases only cool air during use, turn the appliance OFF (0) and allow it to cool down. Once the appliance cools, the thermostat will automatically reset and usage may resume.

Styling

- Always towel-dry hair to remove excess water and smooth it with a comb or brush to untangle. Styling hair will be faster if it is slightly damp, not wet.
- Plug the appliance into an electrical outlet and turn the temperature dial to LOW (I). Gradually increase to a comfortable temperature.
- Begin with partially drying your hair by using the diffuser attachment to reach your roots. Recommended heat setting when using diffuser attachment is: LOW.
- For naturally enhanced curls/waves: Use the Diffuser attachment to begin blow drying your hair, gently scrunching sections of your hair with your fingers, and aiming the diffuser at your roots and mid-lengths. Use the silicone pins on the diffuser to help lift and separate your hair for fast drying (and to massage your scalp). Move the diffuser in a circular motion to enhance natural curls, allowing your hair to dry gradually and evenly until fully dry.
- For best results, separate hair into manageable sections. Depending on the style you want to achieve use the different attachments:

For Sleek style: Attach the paddle brush head. Starting with the bottom section of hair, place brush dryer over the hair and close to the roots and glide the paddle brush until the ends. It will give you a smooth, sleek look.

For shaping your style and get flips: Attach the round brush head. Shape your style by further boosting root volume, create soft curls, flips for layered cuts.

For Classy Curls ends: Attach the 32mm 360° Vented Airflow Curler head. Holding the appliance vertically, clamp a 2.5 cm section at the ends and roll toward your crown. Continue holding the appliance vertically until hair feels dry. Lightly press the clamp to release hair and pull the appliance downward to unroll the curl. Repeat until hair has been dried into bouncy spiral curls.

For Bouncy Voluminous Style: attach the 64mm oval brush head to smooth your hair and give volume.

- Turn the appliance off when styling is complete.

Styling tip: While hair is still clamped, twist the temperature dial to COOL and hold for 10–15 seconds.

How To Change The Attachments

Press the release button down and slightly twist the handle to the right as you pull the attachment away from the handle of the appliance (illustration 1). To attach one of the other attachments, align the attachment with the handle and insert it with a slight twist to the left until you hear a CLICK to secure and lock attachment in place (illustration 2).

Features:

See page 1.

A. Large 18cm Diffuser

Uniquely designed to cover more hair at once, for fast drying while enhancing your natural curls.

B. Paddle Brush

Large Paddle Design dries & smooths hair quickly.

Detangling Bristles glide easily through the hair.

C. Round Brush

D. 360° Vented Airflow Curler

E. Patented Oval Brush

Oval Design - 64 mm large.

Ceramic Titanium Coating.

Tangle-free Nylon Bristles with activated charcoal pins.

F. Attachment release button

G. Lightweight ergonomic sleek handle

H. 4 Settings (Off, ✱, I, II, III)

I. Air inlets

J. 2.5m tangle-free swivel cord

The appearance of this appliance may differ from the illustration.

Cleaning

Always unplug the appliance from the mains after use and allow it to cool before cleaning. Wipe the outer surface of the dryer with a slightly moist cloth, then wipe dry. Dust and lint can be removed from the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner with a brush attachment.

Storage

Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location. Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

Guarantee and Service

Your Revlon appliance is guaranteed against defects under normal use for four years from the original date of purchase. The limited 4 year guarantee is only applicable to the main styler, and does not cover any attachments. Attachments are covered by a limited 1 year guarantee in addition to being available for purchase separately. (Patented Oval Brush not sold individually). For any guarantee claims proof of purchase must always be supplied. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, within the guarantee period, it will be replaced. Please retain your till receipt or other proof of purchase for all claims within the guarantee period. The guarantee becomes void if the proof of purchase is not presented. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased, along with a valid till receipt, for exchange free of charge. This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual.

UK only: This does not affect your consumer statutory rights.

The manufacturing date is given by the 4 digit Batch Number marked on the rear of the product. The first 2 digits represent the week of manufacture, and the last 2 digits represent the year of manufacture. Example: 3425 - product manufactured week 34 of the year 2025.

For product support, please visit us at:
www.helenoftroy.com/emea-en/support
or write to Revlon_Support@helenoftroy.eu

For product information, visit us at:
[@revlonhairtools.int](https://www.instagram.com/revlonhairtools.int)

Disposal



This appliance complies with EU legislation 2012/19/EU on end of life recycling. Products showing the 'Crossed Through' wheeled bin symbol on either the rating label, gift box or instructions must be recycled separately from household waste at the end of their useful life.

Please DO NOT dispose of appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling.

This product carries the CE mark and is manufactured in conformity with the Electromagnetic Directive 2014/30/EU, the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the ERP Directive 2009/125/EC, and the ROHS Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863.

TYTO DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE

Než začnete tento spotřebič používat, prostudujte si veškeré pokyny. Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.

Tyto pokyny naleznete též na našich webových stránkách. Navštivte www.helenoftroy.com/emea-en/



VAROVÁNÍ: Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, bazénu ani jiných nádob obsahujících vodu.

VAROVÁNÍ: Příkon tohoto zařízení v libovolném vypnutém nebo pohotovostním režimu nepřekračuje 0,50 W.

VAROVÁNÍ: Pokud vysoušeč vlasů používáte v koupelně, po použití jej vypojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je vysoušeč vypnutý.

Pro další ochranu se do elektrického obvodu koupelny doporučuje instalovat chráničový modul (Residual Current Device, RCD) s maximálním jmenovitým provozním proudem 30 mA. Požádejte o radu svého elektrikáře.

Děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou toto zařízení používat, pokud byly náležitě poučeny o bezpečném použití tohoto zařízení a rozumí souvisejícím rizikům nebo pokud toto zařízení nepoužívají pod dohledem.

Děti si s přístrojem nesmí hrát.

Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení.

VAROVÁNÍ: Spotřebič nenechávejte bez dozoru. Během provozu chraňte holou kůži a oči před kontaktem s jakýmkoli horkým povrchem spotřebiče. Pokud je spotřebič horký nebo zapojený do zásuvky, nepokládejte jej na plochy citlivé na teplo. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

VAROVÁNÍ: Během použití neblokuje vstup ani výstup vzduchu. Při použití je nutno dbát na to, aby se do otvoru pro vstup vzduchu nedostaly vlasy. Otvor pro výstup vzduchu na tomto spotřebiči se během použití silně zahřeje; nedotýkejte se otvoru pro výstup vzduchu ani

doplňků, které jsou na něj případně nasazeny.

POZNÁMKA: Používejte pouze na vlasy vysušené ručníkem.

VAROVÁNÍ: Pokud tento výrobek nefunguje správně, nepokoušejte se jej opravit. Tento spotřebič nemá žádné součásti, které může uživatel opravit nebo vyměnit.

One-Step™ Multi Air Styler 5 v 1

Revoluční vysoušecí multistylér fén je navržen tak, aby poskytoval více stylů pro všechny vlasy. Je šetrný k vašim vlasům, protože vysušuje, natáčí a vytváří styly bez extrémního tepla a nabízí lesklé a zdravé vypadající vlasy s menším poškozením.

Velký 18cm Difúzor

Jedinečně navržený tak, aby pokryl více vlasů najednou – pro rychlé vysoušení. Ideální pro texturované vlasy a zvýraznění přirozených kudrn a vln bez extrémního tepla. Obsahuje měkké silikonové výstupky pro jemnou masáž pokožky hlavy.

360° Větraná Kulma s Prouděním Vzduchu

Trojitá keramická vrstva pomáhá snižovat poškození způsobené nadměrným stylingem díky rovnoměrnému rozložení tepla, což usnadňuje a urychluje úpravu vlasů.

Patentovaný Oválný Kartáč s Keramicko-Titanovou Vrstvou

Pro lesklý vzhled a dlouhotrvající účes.

Vypnutí při přehřátí

Tento spotřebič je vybaven termostatem, který způsobí vypnutí (0), pokud vysoušeč překročí optimální hodnotu pro vysoušení kvůli částečně zablokovaným otvorům pro vstup nebo výstup vzduchu. Pokud se spotřebič přestane fungovat nebo bude foukat pouze studený vzduch, VYPNĚTE jej (0) a nechte jej vychladnout. Jakmile spotřebič vychladne, termostát se automaticky resetuje a přístroj se může znovu použít.

Styling

- Vždy vysušte vlasy ručníkem, aby se odstranila přebytečná voda, a rozčesjte je hřebenem nebo kartáčem. Úprava vlasů bude rychlejší, jestliže budou lehce zvlhlé, ale ne mokré.
- Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky a nastavte přepínač teploty do polohy LOW (I). Postupně zvyšujte na příjemnou teplotu.
- Začněte částečným vysušením vlasů pomocí difúzoru, abyste se dostali ke kořínkům. Doporučené nastavení teploty při použití difúzoru je: LOW.
- Pro přirozené zvýrazněné kudrny/vlny: Použijte nástavec difúzoru k zahájení fénování vlasů. Jemně mačkejte jednotlivé prameny vlasů prsty a směřujte difúzor ke kořínkům a střední délce vlasů. Silikonové výstupky na difúzoru pomáhají zvednout a oddělit vlasy pro rychlejší sušení (a zároveň masírují pokožku hlavy). Pohybujte difúzorem v kruhových pohybech, abyste zvýraznili přirozené kudrny,

a nechte vlasy postupně a rovnoměrně uschnout až do úplného vysušení..

- Nejlepších výsledků dosáhnete, když rozdělíte vlasy do zvládnutelných pramenů. V závislosti na stylu, kterého chcete dosáhnout, použijte různé nástavce:

Pro hladký a uhlazený vzhled:

Připojte hlavici s plochým kartáčem. Začněte spodní částí vlasů, umístěte kartáčový vysoušeč na vlasy blízko kořínků a táhněte kartáč směrem ke konečkům. Výsledkem bude hladký, uhlazený vzhled.

Pro tvarování účesu a vytvoření otoček:

Připojte hlavici s kulatým kartáčem. Tvarujte účes zvýšením objemu u kořínků, vytvořte jemné vlny, otočky nebo vrstvený střih.

Pro elegantní kudrnaté konečky:

Připojte hlavici 32mm 360° Vented Airflow Curler. Držte přístroj vertikálně, uchopte pramen o šířce cca 2,5 cm u konečků a natočte směrem ke koruně hlavy. Držte přístroj vertikálně, dokud vlasy nebudou suché. Jemně stiskněte svorku pro uvolnění vlasů a stáhněte přístroj dolů, abyste rozvinuli kudrny. Opakujte, dokud nebudou vlasy vysušené do pružných spirálových kudrn.

Pro nadýchaný objemný styl: Připojte hlavici s oválným kartáčem o průměru 64 mm pro uhlazení vlasů a dodání objemu.

- Po dokončení úpravy vlasů spotřebič vypněte.

Tipy pro úpravu vlasů: Pokud jsou vlasy stále sevěné, otočte koleček teploty do polohy COOL, a podržte po dobu 10–15 sekund.

Jak Vyměnit Nástavec

Když budete nástavec vytahovat z rukojeti spotřebiče, stiskněte uvolňovací tlačítko a mírně pootočte nástavec doprava (obrázek 1). Chcete-li připevnit některý z dalších nástavců, zarovnejte nástavec s rukojetí a mírně jej otočte doleva, dokud neuslyšíte CVAKNUTÍ signalizující zajištění a uzamčení nástavce na místě (obrázek 2).

Funkce:

Viz. str. 1

A. Velký 18cm difúzor

Jedinečně navržený tak, aby pokryl více vlasů najednou – pro rychlé vysoušení a zároveň zvýraznění vašich přirozených kudrn.

B. Lopatkový kartáč

Design velké lopatky rychle suší a uhlazuje vlasy.

Rozčesávací výčelníky snadno kloužou po vlasech.

C. Kulatý kartáč

D. 360° větraná kulma s prouděním vzduchu

E. Patentovaný oválný kartáč

Oválný design – velký 64 mm.

Keramicko-titanový povrch.

Nylonové štětiny bez zacuchávání s aktivním uhlím.

F. Tlačítko pro uvolnění nástavce

G. Lehká ergonomická elegantní rukojeť

H. 4 nastavení (Vypnuto, *, I, II, III)

J. Vstupy vzduchu

K. 2.5m otočný kabel, který se nezamotává

Vzhled spotřebiče se může lišit od vyobrazení.

Čištění

Po použití spotřebič vždy vypojte z elektrické zásuvky a před čištěním jej nechte vychladnout. Otřete vnější povrch vysoušeče mírně navlhčenou látkou a pak jej otřete dosucha. Prach z otvorů pro nasávání vzduchu lze odstranit malým kartáčkem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem.

Skladování

Pokud vysoušeč nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

Před uskladněním spotřebič nechte vychladnout. Uchovávejte v suchu. Za kabel netahejte ani s ním nekrutě. neobtačujte kabel kolem spotřebiče, protože to může způsobit předčasné opotřebení kabelu a jeho poškození. Napájecí kabel pravidelně kontrolujte, zda není opotřeбенý a poškozený (zejména v místě, kde se napojuje na spotřebič a zástrčku).

Záruka A Servis:

Záruka a služby Garantujeme, že se u spotřebiče Revlon při normálním používání neprojeví žádné vady čtyři roky od data zakoupení. Omezená záruka 4 roky platí pouze pro hlavní přístroj a nevztahuje se na žádné nástavce. Na nástavce se vztahuje omezená záruka 1 rok a navíc jsou k dispozici ke koupi samostatně. (Patentovaný oválný kartáč se neprodává samostatně.) Pro veškeré záruční reklamace musí být vždy předložen doklad o koupi. Pokud výrobek během záruční doby nefunguje uspokojivě kvůli vadám materiálu nebo vadám vzniklým ve výrobě, bude vyměněn. Ušchováte si doklad o zaplacení nebo jiný doklad o koupi pro případ, že budete chtít uplatnit nárok v rámci záruky. Pokud nejste schopni doklad o koupi předložit, záruka bude neplatná. Jednoúše produkt zanechte zpět do obchodu, kde jste ho koupili, spolu s platnou účtenkou. Bude bezplatně vyměněn. Tato záruka se nevztahuje na vady vzniklé následkem chybného používání, zneužívání nebo vzniklé nepostupováním podle pokynů uvedených v této příručce.

Datum výroby je uvedeno ve formě 4místného čísla šarže uvedeného na zadní straně produktu. První dvě číslice představují typ výroby, zbývající dvě pak rok výroby. Příklad: 3425 – produkt byl vyroben ve 34. týdnu roku 2025.

Oddělení podpory zákazníků kontaktujte na: www.helenoftroy.com/emea-en/support nebo pište na: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Informace o výrobku jsou uvedeny na stránkách: @revlonhairtools.int

Likvidace



Toto zařízení vyhovuje legislativě EU, konkrétně směrnici 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Výrobky označené symbolem „přeskrtnuté popelnice“ na typovém štítku, obalu nebo v doprovodných pokynech musí být po skončení životnosti likvidovány odděleně od domovního odpadu.

Spotřebič nelikvidujte s běžným domovním odpadem.

Místní prodejce může zajišťovat odvoz a likvidaci tohoto odpadu v případě nákupu nového výrobku. V opačném případě se obraťte na místní úřady, které vám ohledně sběrného místa poradí.

Tento výrobek je označen značkou CE a je vyroben ve shodě s požadavky směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2014/35/EU a nízkonapěťových zařízeních a směrnice RoHS 2011/65/EU a směrnice 2009/125/EU o výrobcích spojených se spotřebou energie.

BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF

Lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts bitte alle Anleitungen aufmerksam durch. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung zu Hause vorgesehen.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website.

Bitte besuchen Sie www.helenofroy.com/emea-en/



ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

ACHTUNG: Der Stromverbrauch der Geräte darf im ausgeschalteten Zustand und/oder im Standby-Modus 0,50 W nicht überschreiten.

ACHTUNG: Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer verwenden, stecken Sie ihn nach der Benutzung aus, da die Nähe zu Wasser auch dann noch eine Gefahr darstellt, wenn der Haartrockner AUSgeschaltet ist.

Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) mit einem Nennfehlerstrom (Betrieb) von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Bitten Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

Dieses Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren sowie von körperlich und/oder geistig behinderten oder von Personen benutzt werden, die im Umgang damit keine Erfahrung haben, wenn sie vorab in der sicheren Benutzung dieses Geräts unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Es darf auch nur von Kindern gereinigt oder gewartet werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Bringen Sie nackte Haut oder Ihre Augen nicht mit erhitzten Oberflächen des Geräts in Verbindung, wenn dieses benutzt wird. Legen Sie das Gerät, wenn es heiß oder an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, nicht auf wärmeempfindliche Oberflächen. Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

ACHTUNG: Blockieren Sie Lufteinlass und Luftauslass während der Benutzung nicht. Bei der Benutzung des

Geräts muss darauf geachtet werden, dass keine Haare in den Lufteinlass gelangen. Der Luftauslass dieses Geräts wird während der Benutzung sehr warm. Vermeiden Sie daher, den Auslass oder daran angebrachtes Zubehör zu berühren.

ANMERKUNG: Nur für handtuchtrockene Haare verwenden.

ACHTUNG: Sollte dieses Produkt fehlfunktionieren, versuchen Sie nicht es zu reparieren. Dieses Gerät weist keine vom Benutzer zu wartenden Teile auf.

One-Step™ Multi Air Styler 5-in-1

Der revolutionäre One-Step™ Haartrockner & Multi-Styler bietet verschiedene Frisuren für alle Haartypen. Er schont das Haar, während er trocknet, lockt und stylt – und das alles ohne übermäßige Hitze, sodass glänzende, gesund aussehende Frisuren mit weniger Schäden entstehen.

Grosser 18cm Diffusor

Einzigartig gestaltet, um mehr Haare gleichzeitig zu erfassen für schnelles Trocknen. Ideal für texturiertes Haar und zur Betonung Ihrer natürlichen Locken und Wellen ohne extreme Hitze. Enthält weiche Silikonstifte zur sanften Massage der Kopfhaut.

360° Ventilierter Luftstrom-kulmaufsatz mit Dreifacher Keramikbeschichtung

Die dreifache Keramikbeschichtung hilft, Schäden durch übermäßiges Styling zu reduzieren, indem sie die Wärme gleichmäßig verteilt und das Styling schnell und einfach macht.

Patentierter Ovalbürste mit Keramik-titanbeschichtung

Für glänzende und langanhaltende Stylings.

Schutzabschaltung bei Überhitzung

Dieses Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, das das Gerät AUSschaltet (O), wenn die Wärme des Trockners aufgrund eines teilweise blockierten Lufteinlasses oder Luftauslasses das optimale Trocknungsniveau überschreitet. Falls das Gerät sich abschaltet oder während der Verwendung nur kühle Luft abgibt, schalten Sie es AUS (O) und lassen Sie es abkühlen. Wenn das Gerät abgekühlt ist, stellt sich das Thermostat automatisch zurück und Sie können den Haartrockner wieder benutzen.

Styling

- Trocknen Sie Ihre Haare zunächst mit einem Handtuch, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Kämmen Sie Ihre Haare dann mit einem Kamm oder einer Bürste, um sie zu entwirren. Ein Styling gelingt schneller, wenn die Haare leicht feucht und nicht nass sind.
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose und drehen Sie die Temperatur auf NIEDRIG (I). Steigern Sie die Temperatur langsam, bis sie für Sie angenehm ist.
- Beginnen Sie damit, Ihr Haar teilweise zu trocknen, indem Sie den Diffusor-Aufsatz

verwenden, um die Haarwurzeln zu erreichen. Die empfohlene Temperatureinstellung bei Verwendung des Diffusor-Aufsatzes ist: NIEDRIG.

- Für natürlich betonte Locken/Wellen: zu beginnen. Greifen Sie sanft einzelne Haarpartien mit den Fingern und richten Sie den Diffusor auf die Haarwurzeln und mittleren Längen. Die Silikonstifte am Diffusor helfen dabei, das Haar anzuheben und zu trennen, um ein schnelles Trocknen zu ermöglichen (und die Kopfhaut zu massieren). Bewegen Sie den Diffusor in kreisenden Bewegungen, um natürliche Locken zu betonen, und lassen Sie das Haar allmählich und gleichmäßig trocknen, bis es vollständig trocken ist..
- Teilen Sie die Haare in handliche Strähnen. Je nachdem, welchen Stil Sie erreichen möchten, verwenden Sie die verschiedenen Aufsätze:

Für einen glatten, eleganten Look:

Befestigen Sie den Paddle-Bürstenkopf. Beginnen Sie mit der unteren Haarpartie, setzen Sie den Bürstenföhn nahe an den Haaransatz und gleiten Sie mit der Paddle-Bürste bis zu den Spitzen. Das verleiht Ihrem Haar ein glattes, elegantes Finish.

Zum Formen Ihres Stylings und für Schwung: Befestigen Sie den Rundbürstenkopf. Formen Sie Ihren Look, indem Sie zusätzliches Volumen am Haaransatz erzeugen, sanfte Locken und Schwung für gestufte Schnitte kreieren.

Für elegante Locken an den Spitzen:

Befestigen Sie den 32-mm-360°-Vented-Airflow-Curler-Kopf. Halten Sie das Gerät vertikal, klemmen Sie eine etwa 2,5 cm breite Haarsträhne an den Spitzen ein und rollen Sie sie in Richtung Oberkopf. Halten Sie das Gerät weiterhin vertikal, bis das Haar trocken ist. Drücken Sie die Klemme leicht, um das Haar zu lösen, und ziehen Sie das Gerät nach unten, um die Locke zu entrollen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das Haar in federnde Spiral-Locken getrocknet ist.

Für einen voluminösen, schwungvollen Style:

Befestigen Sie den 64-mm-Ovalbürstenkopf, um das Haar zu glätten und Volumen zu verleihen.

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie mit dem Styling fertig sind.

Stylingtipp: Drehen Sie die Temperatur, während die Haare noch eingeklemmt sind, auf KALT und halten Sie für 10 bis 15 Sekunden.

So wechseln Sie die Aufsätze

Drücken Sie die Entriegelungstaste nach unten und drehen Sie den Griff leicht nach rechts, während Sie den Aufsatz vom Gerät wegziehen (Abbildung 1). Um einen der anderen Aufsätze zu verwenden, richten Sie den Aufsatz am Griff aus und führen Sie den Aufsatz mit einem leichten Drehen nach links ein, bis Sie ein Klicken hören, mit dem der Aufsatz sicher verriegelt wird (Abbildung 2).

Ausstattung:

Siehe Seite 1.

A. Grosser 18cm Diffusor

Einzigartig gestaltet, um mehr Haare gleichzeitig zu erfassen für schnelles Trocknen und zur Betonung Ihrer natürlichen Locken. Ideal für texturiertes Haar. Enthält weiche Silikonstifte zur sanften Massage der Kopfhaut.

B. Paddle-Bürste

Das große Paddle-Design trocknet und glättet das Haar schnell.

Die Entwirrungsborsten gleiten leicht durch das Haar.

C. Rundbürste

D. 360°-Luftstrom-Kulmaufsatz mit Belüftung

E. Patentierte Ovalbürste

Ovales Design – 64 mm groß.

Keramik-Titan-Beschichtung.

Verhedderungsfreie Nylonborsten mit Aktivkohle-Stiften.

F. Entriegelungstaste für Aufsatz

G. Leichter, ergonomischer Griff

H. 4 Einstellungen (Aus, ✱, I, II, III)

I. Luftfeinlässe

J. 2,5M Kabel mit Drehgelenk, das Kabelgewirr verhindert

Das Aussehen dieses Geräts kann von der Abbildung abweichen.

Reinigung

Stecken Sie das Gerät nach dessen Benutzung immer aus der Netzsteckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Wischen Sie die äußere Oberfläche des Trockners mit einem leicht feuchten Tuch und wischen Sie das Gerät dann trocken. Staub und Fussel lassen sich mit einer kleinen Bürste oder einem kleinen Staubsauger mit Bürstenaufsatz von den Luftausgängen entfernen.

Aufbewahrung

Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

Lassen Sie das Gerät vor dessen Aufbewahrung abkühlen und bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort auf. Ziehen Sie das Kabel nicht in die Länge und verdrehen Sie es nicht. Wickeln Sie

das Kabel nicht um das Gerät herum, da das Kabel dadurch vorzeitig verschleiben und kaputtgehen kann. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen (insbesondere dort wo es in das Gerät und in den Stecker hineinläuft).

Abschnitt Garantie Und Instandhaltung:

Ihr Revlon Gerät ist für die Dauer von 4 Jahren ab dem Kaufdatum gegen Defekte bei normaler Verwendung durch unsere Garantie geschützt. Die beschränkte 4-Jahres-Garantie gilt nur für den Styler und nicht für die Aufsätze. Aufsätze sind von einer beschränkten 1-Jahres-Garantie abgedeckt und außerdem separat erhältlich. (Patentierte Ovalbürste ist nicht separat erhältlich). Bei allen Garantieansprüchen muss immer ein Kaufbeleg vorgelegt werden. Wenn Ihr Gerät wegen Material- oder Herstellungsdefekten nicht zufrieden stellend läuft, werden wir es ersetzen. Bringen Sie Ihr Gerät einfach zu dem Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, zurück und zeigen Ihre für den kostenlosen Umtausch noch gültige Rechnung. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder durch nicht gemäß den Anleitungen erfolgten Gebrauch entstanden sind.

Das Herstellungsdatum lässt sich aus der 4-stelligen Chargennummer auf der Rückseite des Produkts ableiten. Die ersten 2 Ziffern geben die Herstellungswoche und die letzten 2 Ziffern das Herstellungsjahr an. Beispiel: 3425 - das Produkt wurde in Woche 34 des Jahres 2025 hergestellt.

Oder kontaktieren Sie uns telefonisch:
www.helenoftroy.com/emea-en/support

oder senden eine E-Mail an:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

Produktinformationen finden Sie unter:

@revlonhairtools.int

Entsorgung



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU bezüglich der Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer. Produkte mit dem Symbol der 'durchgestrichenen' Abfalltonne auf dem Typenschild, der Umverpackung oder in der Anleitung müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte NICHT mit dem normalen Hausmüll.

Ihr lokaler Fachhändler betreibt möglicherweise ein 'Rücknahmesystem', falls Sie sich für den Erwerb eines Ersatzproduktes entschließen. Sie können sich auch an Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden, um weitere Unterstützung und Beratung darüber zu erhalten, wo Sie Ihr Gerät zur Wiederverwertung abgeben können.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und (EU) 2015/863 sowie der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EG hergestellt.

GEM DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs hele vejledningen, inden du bruger dette apparat. Dette apparat er kun beregnet til hjemmebrug.

Oplysningerne findes også på vores websted. Besøg www.helenoftroy.com/emea-en/



ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.

ADVARSEL: Udstyrets strømforbrug i slukket tilstand og/eller standby-tilstand må ikke overstige 0,50 W.

ADVARSEL: Når hårtøreren bruges på et badeværelse, skal du tage stikket ud efter brug, fordi nærheden til vand udgør en fare, selvom hårtøreren er slukket.

For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel driftsreststrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der leverer strøm til badeværelset. Spørg din el-installatør for rådgivning.

Apparatet må anvendes af børn, som er 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde, og forstår de forbundne farer.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er under opsyn.

Hvis strømtilførselsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, servicefirmaet eller af en tilsvarende kvalificeret person for at undgå risiko for elektrisk stød.

ADVARSEL: Efterlad ikke apparatet uden tilsyn. Lad ikke huden eller øjnene komme i kontakt med opvarmede overflader på apparatet, mens det er i brug. Anbring ikke apparatet på varmefølsomme overflader, når det er varmt eller tilsluttet til en stikkontakt. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

ADVARSEL: Undgå at blokere luftindtaget eller -udblæsningen under brug. Når du bruger apparatet, skal du sørge for, at håret ikke kommer ind i luftindtagsåbningen. Udblæsningsåbningen på dette apparat bliver varm under brug. Undgå at berøre udblæsningen eller tilbehør, som er monteret på udblæsningen.

BEMÆRK: Brug kun på håndklædetørret hår.

ADVARSEL: Hvis dette produkt udvikler en defekt, må du ikke forsøge at reparere det. Dette apparat har ingen dele eller komponenter, der kan serviceres af brugeren.

One-Step™ 5-i-1 multiføntørrer

Den revolutionerende One-Step™ Multi Styler, hårtørreren med de mange muligheder for at style håret, er designet til at style alt hår på mange forskellige måder. Den er blid ved håret, mens den tørrer, krøller og styler uden ekstrem varme og skaber skinnende hårstyring med et sundt udseende og mindre beskadigelse.

Stor 18 cm Diffuser

Unikt designet til at dække mere hår ad gangen for hurtigere tørring. Ideel til tekstureret hår og til at fremhæve dine naturlige krøller og bølger uden ekstrem varme. Indeholder bløde silikonepigge, der blidt masserer hovedbunden.

360° Ventileret Luftstrømskrøllejern: Trippel Keramisk Belægning

Den tredebelt keramiske belægning hjælper med at reducere skader fra overdreven styling ved at fordele varmen jævnt, hvilket gør styling hurtig og nem.

Patenteret Oval Børste: Keramisk Titanbelægning

Giver skinnende og langtidsholdbare frisurer.

Overophedningssikring

Dette apparat er forsynet med en termostat, der slukker (O), hvis hårtørrerens temperatur overstiger det optimale tørringsniveau på grund af delvis blokerede luftindtags- eller udblæsningsåbninger. I tilfælde af at apparatet stopper eller kun slipper kølrig luft ud under brug, skal du SLUKKE (OFF) for apparatet (O) og lade det køle af. Når apparatet er nedkølet, vil termostaten automatisk blive nulstillet, og brugen kan genoptages.

Styling

- Tør altid håret med et håndklæde for at fjerne overskydende vand, og gør det igennem med en kam eller børste for at fjerne sammenfilttringer. Stylingen går hurtigere, hvis håret er let fugtigt og ikke vådt.
- Slut apparatet til en stikkontakt, og drej temperaturkontakten til LAV (LOW) (I). Øg gradvis til en behagelig temperatur.
- Begynd med at tørre håret delvist ved at bruge diffuser-tilbehøret for at nå hårrødderne. Den anbefalede varmeindstilling ved brug af diffuseren er: LAV.
- For naturligt fremhævede krøller/bølger: Brug diffuser-tilbehøret til at begynde føntørringen. Kram forsigtigt sektioner af håret med fingrene, og ret diffuseren mod hårrødderne og midterlængderne. Brug de bløde silikonepigge på diffuseren til at løfte og adskille håret for hurtigere tørring (og for at massere hovedbunden). Bevæg diffuseren i cirkulære bevægelser for at fremhæve de naturlige krøller, og lad håret tørre gradvist og jævnt, indtil det er helt tørt.

- Inddel håret i håndtørre sektioner for at opnå de bedste resultater. Afhængigt af den frisure, du gerne vil have, skal der bruges forskelligt tilbehør:

For et glat og elegant look: Fastgør paddle-børstehovedet. Start med den nederste sektion af håret, placer børsteføntørreren over håret tæt ved rødderne og før paddle-børsten ud mod spidserne. Det giver et glat og elegant resultat.

Til formning af din frisure og for at skabe bevægelse: Fastgør det runde børstehoved. Form din stil ved at give ekstra volumen ved hårrødderne, og skab bløde krøller og bevægelse i lagdelte frisurer.

Til elegante krøllede spidser: Fastgør 32 mm 360° ventileret luftstrømskrøllejern. Hold apparatet lodret, klem en sektion på ca. 2,5 cm ved spidserne og rul op mod toppen af hovedet. Hold apparatet lodret, indtil håret føles tørt. Tryk let på klemmen for at frigive håret og træk apparatet nedad for at rulle krøllen ud. Gentag, indtil håret er tørt til spændstige spiralformede krøller.

Til et fyldigt og voluminøst look: Fastgør det ovale børstehoved på 64 mm for at glatte håret og give det volumen.

- Sluk for apparatet, når du er færdig med at style.

Tip til styling: Drej temperaturskiven til COOL (KØLIG), mens håret stadig er fastklemt, og fasthold i 10-15 sekunder.

Sådan Skifter Du Tilbehøret

Tryk udløserknappen ned, og drej håndtaget lidt mod højre, mens du trækker tilbehøret væk fra apparatets håndtag (illustration 1). Hvis du vil fastgøre andet tilbehør, skal du rette tilbehøret ind efter håndtaget og indsætte det med et lille drej mod venstre, indtil du hører et KLIK for at fastgøre og låse tilbehøret på plads (illustration 2).

Funktioner:

Se side 1.

A. Stor 18 cm diffuser

Unikt designet til at dække mere hår ad gangen for hurtig tørring, samtidig med at dine naturlige krøller fremhæves.

B. Paddlebørste

Den store paddlebørste tørrer og glatter hurtigt håret.

De filterfri børster glider nemt gennem håret.

C. Rund børste

D. 360° ventileret luftstrømskrøllejern

E. Patenteret oval børste

Ovalt design – 64 mm stort.

Keramisk titaniumbelægning.

Filterfri nylonbørster med aktive kulstifter.

F. Knap til frigørelse af tilbehør

G. Letvægts, ergonomisk, slankt håndtag

H. 4 indstillinger (Off, *, I, II, III)

I. Luftindtag

J. 2.5 m sammenfiltringsfri drejledning

Dette apparats udseende kan afvige fra illustrationen.

Rengøring

Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug, og lad apparatet afkøle inden rengøring. Tør de yvendige overflader af med en let fugtet klud, og tør derefter med en tør klud. Støv og frug kan fjernes fra luftindtagsåbningerne med en lille børste eller en støvsuger med et børstehoved på.

Opbevaring

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

Lad apparatet afkøle før opbevaring. Opbevares altid på et tørt sted. Træk eller drej ikke ledningen. Vikl ikke ledningen rundt om apparatet, da det kan medføre, at ledningen slides op for tidligt og går i stykker. Kontroller jævnligt netledningen for slitage og beskadigelse (især hvor den går ind i apparatet og stikket).

Garanti Og Service

Dit Revlon-apparat garanteres at være uden defekter ved normal brug i fire år fra den oprindelige købsdato. Den 4-årige begrænsede garanti gælder kun for den primære styler og dækker ikke tilbehør. Tilbehør er dækket af en 1-årig begrænset garanti, som også kan købes separat. (Patenteret oval børste sælges ikke separat). Købsbevis skal altid fremvises i tilfælde af reklamationer på garantien. Hvis dit produkt ikke fungerer tilfredsstillende inden for garantiperioden på grund af fejl i materialer eller fremstilling, vil det blive erstattet med et nyt. Gem din kvittering eller andet bevis på købet til brug ved henvendelser i garantiperioden. Garantien gælder ikke, hvis der ikke findes noget bevis for købet. Apparatet og en gyldig kvittering skal blot leveres tilbage til den forhandler, der solgte det, og det vil blive udskiftet gratis. Denne garanti dækker ikke fejl, der skyldes forkert brug eller misbrug, eller at denne vejledning ikke er fulgt.

Fremstillingsdatoen er angivet med det 4-cifrede batchnummer på bagsiden af produktet. De første 2 cifre angiver fremstillingsugen, og de sidste 2 cifre angiver fremstillingsåret. Eksempel: 3425 - produktet er fremstillet uge 34 i år 2025.

For produktsupport bedes du besøge os på: www.helenoftroy.com/emea-en/support

eller skriv til:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

For produktoplysninger bedes du besøge os på: @revlonhairtools.int

Bortskaffelse



Dette apparat overholder EU lov 2012/19/EF om genbrug af udtjent udstyr. Produkter med den overkrystede skraldespand på mærkepladen, gaveæskeren eller brugervejledningen symboliserer, at de skal genbruges særskilt fra husholdningsaffald, når de er udtjente.

Apparatet må IKKE bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald.

Din lokale forhandler har muligvis en returordning, når du er klar til at udskifte apparatet med et nyt produkt, og ellers kan du kontakte de lokale myndigheder for at få hjælp og rådgivning om, hvor du kan aflevere dit apparat til genbrug.

Produktet er CE-mærket og fremstillet i overensstemmelse med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2009/125/EU og (EU) 2015/863 og direktivet om energirelaterede produkter 2009/125/EU.

GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este aparato. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Puede consultar también estas instrucciones en nuestra web. Visite www.helenoftroy.com/emea-en/



ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de baños, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

ADVERTENCIA: El consumo de energía del equipo en cualquier condición de modo apagado y/o modo de espera no superará los 0,50 W.

ADVERTENCIA: Cuando se utilice el secador de pelo en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad al agua representa un peligro incluso cuando está apagado.

Para una protección adicional, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida ayuda a su instalador.

Pueden utilizar este ventilador niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales así como también personas que no tengan experiencia ni sepan cómo utilizarlo siempre que se les supervise o se les haya enseñado a usarlo de manera segura y hayan comprendido los riesgos que implica su uso.

No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarlo el fabricante, su servicio técnico oficial o cualquier persona igualmente cualificada para evitar un peligro.

ADVERTENCIA: No deje el aparato desatendido. No permita que la piel o los ojos entren en contacto con ninguna superficie caliente del aparato cuando esté en uso. No coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor cuando esté caliente o enchufado a la red eléctrica. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.

ADVERTENCIA: No bloquee la entrada o salida de aire durante el uso. Al utilizar el aparato, se debe tener cuidado de evitar que el pelo entre por la abertura de entrada

de aire. La abertura de salida de aire de este aparato se calentará durante su uso, evitando tocar la salida o cualquier accesorio conectado a la misma.

NOTA: Usar únicamente en el cabello seco con toalla.

ADVERTENCIA: Si este producto no funciona correctamente, no intente repararlo. Este aparato no tiene partes o componentes que puedan ser reparados por el usuario.

One-Step™ Moldeador Multi Air Styler 5 en 1

El revolucionario secador One-Step™ Multi Styler consigue múltiples estilos para todo tipo de cabello. Es suave con el cabello, ya que seca, riza y peina sin calor extremo, creando estilos luminosos y de aspecto natural con menos daño.

Difusor grande de 18 cm

Diseñado exclusivamente para cubrir más cabello al mismo tiempo, lo que permite un secado rápido. Ideal para cabello con textura y para realizar tus rizos y ondas naturales sin calor extremo. Incluye púas de silicona suave para masajear delicadamente el cuero cabelludo.

Rizador con flujo de aire ventilado 360°: recubrimiento triple de cerámica

El recubrimiento triple de cerámica ayuda a reducir el daño por exceso de calor, distribuyendo el calor de manera uniforme para un peinado rápido y sencillo.

Cepillo ovalado patentado: recubrimiento de cerámica y titanio

Para estilos brillantes y duraderos.

Desconexión por sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con un termostato que se apagará (0) si el calor del secador excede el nivel óptimo de secado, debido a la obstrucción parcial de los orificios de entrada o de salida de aire. En caso de que el aparato se pare o suelte solo aire frío durante el uso, apáguelo (0) y deje que se enfríe. Una vez frío, el termostato se reajustará automáticamente y podrá reanudarse su uso.

Estilizado

- Seque bien el pelo con la toalla para eliminar el exceso de agua y desenredelo con un peine o un cepillo. El pelo se moldeará más rápidamente si está algo húmedo, pero no mojado.
- Enchufe el aparato a una toma eléctrica y gire el dial de temperatura a LOW (I). Aumente gradualmente hasta alcanzar una temperatura agradable.
- Comienza secando parcialmente tu cabello utilizando el accesorio difusor para alcanzar las raíces. La configuración de calor recomendada al usar el difusor es: LOW.
- Para rizos y ondas naturalmente definidos: Usa el accesorio difusor para comenzar a secar tu cabello con secador, estrujando suavemente secciones con los dedos y dirigiendo el difusor

hacia las raíces y medios. Utiliza las púas de silicona del difusor para levantar y separar el cabello, lo que permite un secado rápido (y masajea el cuero cabelludo). Mueve el difusor en movimientos circulares para realzar los rizos naturales, permitiendo que el cabello se seque gradualmente y de manera uniforme hasta estar completamente seco.

- Para obtener mejores resultados, separe el cabello por secciones más fáciles de trabajar. Dependiendo del estilo que quieras conseguir, utiliza los distintos accesorios:

Para un estilo liso y elegante: Coloca el cabezal del cepillo plano. Comienza con la sección inferior del cabello, coloca el cepillo secador sobre el cabello cerca de las raíces y desliza el cepillo plano hasta las puntas. Esto te dará un acabado suave y elegante.

Para dar forma a tu peinado y crear puntas hacia fuera: Coloca el cabezal del cepillo redondo. Da forma a tu estilo aumentando el volumen en las raíces, creando rizos suaves y puntas definidas, ideal para cortes en capas.

Para puntas con rizos elegantes: Coloca el cabezal rizador de flujo de aire ventilado 360° de 32 mm. Sostén el aparato verticalmente, sujeta una sección de 2,5 cm en las puntas y enrolla hacia la coronilla. Mantén el aparato vertical hasta que el cabello esté seco. Presiona ligeramente la pinza para soltar el cabello y desliza el aparato hacia abajo para desenrollar el rizo. Repite hasta que todo el cabello esté seco y con rizos en espiral con rebote.

Para un estilo voluminoso y con movimiento: Coloca el cabezal ovalado de 64 mm para alisar el cabello y aportar volumen.

- Apague el secador cuando termine.

Consejo de estilo: Con el cabello aún enrollado, gire el dial de temperatura a COOL, frío, y manténgalo durante 10-15 segundos.

Cómo Cambiar Los Accesorios

Presione el botón de liberación hacia abajo y gire ligeramente el mango hacia la derecha mientras retira el accesorio del mango del aparato (figura 1). Para montar uno de los otros accesorios, alinee el accesorio con el mango e insértelo con un ligero giro hacia la izquierda hasta que escuche un CLIC para asegurar y bloquear el accesorio en posición (figura 2).

Funciones:

Véase página 1.

A. Difusor grande de 18 cm

Diseñado exclusivamente para cubrir más cabello al mismo tiempo, lo que permite un secado rápido mientras realiza tus rizos naturales.

B. Cepillo de pala

El diseño de pala grande seca y alisa el cabello rápidamente.

Las cerdas desenredantes se deslizan fácilmente por el cabello.

C. Cepillo redondo**D. Rizador con flujo de aire ventilado 360°****E. Cepillo ovalado patentado**

Diseño ovalado – 64 mm de anch.

Recubrimiento de cerámica y titanio.

Cerdas de nailon anti-enredos con puas de carbón activado.

F. Botón de liberación de los accesorios**G. Mango ergonómico y ligero****H. 4 ajustes (Off, *, I, II, III)****I. Entradas de aire****J. Cable giratorio que no se enreda de 2.5 m**

La apariencia de este aparato puede diferir de la ilustración.

Limpieza

Desconecte siempre el aparato de la corriente después de su uso y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie la superficie exterior con un paño ligeramente humedecido y séquelo después. Puede eliminar el polvo y la pelusa de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño o un aspirador con un accesorio de cepillo.

Almacenamiento

Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice.

Deje que se enfríe antes de guardarlo. Guárdelo siempre en un lugar seco. No tire del cable ni lo retuerza. No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que puede hacer que se desgaste prematuramente y se rompa. Compruebe regularmente si el cable de alimentación está desgastado o dañado (especialmente en el lugar de conexión con el aparato y en el enchufe).

Sección De Garantía Y Servicio

Su aparato Revlon posee una garantía de cuatro años a partir de la fecha original de compra contra defectos de fabricación en condiciones de uso normal. La garantía limitada de 4 años se aplica únicamente al moldeador principal y no cubre ningún accesorio. Los accesorios están cubiertos por una garantía limitada de 1 año, y además pueden adquirirse por separado. (Cepillo ovalado patentado no se vende por separado). Para cualquier reclamación de garantía se debe presentar siempre la prueba de compra. Si el producto no funciona correctamente debido a defectos de materiales o de fabricación dentro

del periodo de garantía, se lo cambiaremos. Conserve su comprobante, recibo o cualquier otra prueba de compra en caso de que desee poner una reclamación dentro del periodo de garantía. La garantía no será válida si no se presenta una prueba de compra. Solo tiene que devolverlo al comercio donde lo adquirió, junto con un recibo de caja válido, para que se le cambie por otro sin cargo alguno. Esta garantía no cubre defectos resultantes de un uso indebido, un trato inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

La fecha de fabricación viene dada por el número de lote de 4 dígitos marcado en la parte posterior del aparato. Los dos primeros dígitos representan la semana de fabricación, y los dos últimos dígitos representan el año de fabricación. Ejemplo: 3425 - producto fabricado la semana 34 de 2025.

Para asistencia técnica del producto, visítenos en:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

o escriba a: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Para información sobre el producto, visítenos en:

@revlonhairtools.int

Desecho

Este aparato cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre reciclaje de productos al final de su vida útil. Los productos con el símbolo de un contenedor de ruedas tachado en la etiqueta de clasificación, en la caja o en las instrucciones, deben reciclarse separados de los residuos domésticos al final de su vida útil.

Se ruega NO desechar el aparato con los residuos domésticos.

Puede que su distribuidor de electrodomésticos local cuente con un plan de recogida cuando adquiera un producto nuevo. Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre puntos de recogida de aparatos para su reciclaje.

Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado en conformidad con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y (UE) 2015/863 y la Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC.

SÄILYTÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Käyttöohjeet ovat saatavilla myös sivustossamme osoitteessa www.helenoftroy.com/emea-en/



VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

VAROITUS: Laitteen virrankulutus ei saa ylittää 0,50 W missään off-tilassa ja/tai valmiustilassa.

VAROITUS: Jos käytät hiustenkuivainta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on riski silloinkin, kun laite ei ole käynnissä.

Kylpyhuoneeseen sähköä syöttävään virtapiiriin on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka nimellisaukaisuvirta on korkeintaan 30 mA. Pyydä lisätietoja sähköalan ammattilaiselta.

Tätä laitetta saavat käyttää myös vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden henkinen tai ruumiillinen suorituskyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sen käytöstä, jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

He eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä tehdä sille kunnossapittoa liittyviä toimenpiteitä ilman valvontaa.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy vaihtaa. Vammojen välttämiseksi virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltohenkilö tai vastaava pätevä huoltohenkilö.

VAROITUS: Kun laite on käytössä, älä jätä sitä ilman valvontaa äläkä anna paljaan ihon ja silmien joutua kosketuksiin sen kuumentuneiden pintojen kanssa. Älä aseta kuumaa tai verkkovirtaan liitettyä laitetta kuumuudelle herkille pinnoille. Laitteen pistoke on aina irrotettava pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

VAROITUS: Älä tuki ilmanotto- ja puhallusaukkoa laitteen käytön aikana. Kun laitetta käytetään, on huolehdyttävä siitä, että ilmanottoaukkoon ei pääse hiuksia. Laitteen puhallusaukko kuumenee käytön aikana. Vältä koskettamasta sitä tai siihen mahdollisesti kiinnitettyjä lisälaitteita.

HUOMAA: Laitetta tulee käyttää vain pyyhekuiviin hiuksiin.

VAROITUS: Jos tuotteeseen tulee toimintahäiriö, älä yritä korjata sitä. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.

One-Step™ Multi Air Styler 5-in-1 -muotoilulaite

Vallankumouksellinen One-Step™-ilmakiharrin on suunniteltu monenlaisten tyylien luomiseen. Se on hellävarainen koska se kuivaa, kihartaa ja muotoilee ilman voimakasta kuumuutta, luoden kiiltävää, terveeltä näyttävää tyyliä vähemmällä vauriolla.

Suuri 18 cm diffuusori

Ainutlaatuisesti suunniteltu peittämään enemmän hiuksia kerralla nopeaa kuivumista varten. Ihanteellinen teksturoiduille hiuksille sekä luonnollisten kiharoiden ja aaltojen korostamiseen ilman voimakasta lämpöä. Sisältää pehmeät silikonipiikit, jotka hierovat hellävaraisesti hiushuojaa.

360° ilmavirran tuuletettu kiharrin: kolmoiskeraaminen pinnoite

Kolmoiskeraaminen pinnoite auttaa vähentämään ylikuumentamisesta johtuvaa vauriota jakamalla lämmön tasaisesti, mikä tekee muotoilusta nopeaa ja helppoa.

Patentoitu ovaali harja: keraaminen titaanipinnoite

Antaa kiiltävän ja pitkäkestoisen lopputuloksen.

Ylikuumentamiskatkaisin

Laitteessa on termostaatti, joka kytkee sen POIS PÄÄLTÄ (0), jos kuivaimen lämpötila ylittää optimaalisen kuivastason osittain tukkeutuneista ilmanotto- tai puhallusaukoista johtuen. Jos laite lakkaa toimimasta tai se tuottaa vain viileää ilmaa käytön aikana, sammuta laite (0) ja anna sen jäähtyä. Kun laite jäähtyy, termostaatti palaa automaattisesti alkutilaan ja käyttö voi jatkua.

Huosten muotoilu

- Kuivaa aina hiuksesi pyyhkeellä kuivaksi ja pehennä sitä kammalla tai harjalla takkujen poistamiseksi. Muotoilu käy nopeammin mikäli hiukset ovat hieman kosteat, mutta eivät märät.
- Kytke laite sähköpistokkeeseen ja valitse kytkimellä alhainen (LOW) (I) asetus. Lisää lämpöä asteittain, kunnes lämpötila on miellyttävä.
- Aloita kuivaamalla hiuksiasi osittain käyttämällä diffuusorilisäosaa päästäksesi hiusten juuriin. Suositeltu lämpöasetus diffuusorin kanssa on: MÄTALA.
- Luonnollisesti korostettuihin kiharoihin/aaltoihin: Käytä diffuusorilisäosaa aloittaaksesi hiusten kuivaamisen. Puristelee hellästi hiussioita sormillasi ja suuntaa diffuusori juuriin ja hiusten keskiosiin. Käytä diffuusorin silikonipiikkejä hiusten nostamiseen ja erotteluun nopeaa kuivumista varten (sekä hiuspohjan hierontaa). Liikuta diffuusoria pyörivän liikkeen korostaaksesi luonnollisia kiharoita, ja anna hiusten kuivua vähitellen ja tasaisesti, kunnes ne ovat täysin kuivat.

- Päaset parhaaseen tulokseen jos erottelet hiukset hallittaviksi kokonaisuuksiksi. Haluamastasi tyylistä riippuen, voit käyttää eri lisälaitteita:

Sileään tyyliin: Kiinnitä litteä harjapää:

Aloita hiusten alaosaasta, aseta harjakuivaimen hiusten päälle lähelle tyvää ja liu'uta harjaa latvoihin asti. Tämä antaa sileän ja kiiltävän lopputuloksen.

Tyylin muotoiluun ja käännettyihin latvoihin:

Kiinnitä pyöreä harjapää. Muotoile tyyliäsi lisäämällä volyyminä tyveen, luomalla pehmeitä kiharoita ja käänteitä kerrostettuihin leikkauksiin.

Tyylilläkäisiin kiharoihin latvoissa:

Kiinnitä 32 mm:n 360° ilmavirran tuuletettu kiharrinpää. Pidä laitetta pystyasennossa, kiinnitä 2,5 cm:n osio latvoista ja kierrä kohti päälän aluetta. Pidä laitetta pystyasennossa, kunnes hiukset tuntuvat kuivailta. Paina kevyesti kiinnitystä vapauttaaksesi hiukset ja vedä laite alas purkaaksesi kiharan. Toista, kunnes hiukset ovat kuivuneet kimmoisiksi spiraalikiharoiksi.

Kimmoisaan ja volyymikkaaseen tyyliin:

Kiinnitä 64 mm:n ovaali harjapää hiusten silottamiseen ja volyymin lisäämiseen.

- Sammuta laite kun olet saanut muotoilun valmiiksi.

Muotoiluvihje: Kun hiukset ovat vielä puristettuina, käännä lämpötilan säädin COOL-asettoon ja pidä sitä alhaalla 10–15 sekuntia.

+Lisäosien Vaihto

Paina vapautuspainike pohjaan ja käännä kahvaa hieman oikealle samalla kun irrotat lisäosan laitteen kahvasta (kuva 1). Kiinnitä jompi kumpi lisäosista, kohdista lisäosa kahvaan ja aseta se paikalleen kääntämällä hieman vasemmalle, kunnes kuulet CLICK-äänen, joka ilmoittaa lisäosan kiinnittyneen ja lukkiutuneen paikalleen (kuva 2).

Ominaisuudet:

Katso sivu 1.

A. Suuri 18 cm diffuusori

Ainutlaatuisesti suunniteltu peittämään enemmän hiuksia kerralla nopeaa kuivumista varten samalla korostaen luonnollisten kiharoitasi.

B. Lapioharja

Suuri lapiomallinen kuivattaa ja silottaa hiukset nopeasti.

Takkuja poistavat harjakset liukuvat helposti hiusten läpi.

C. Pyöreä harja

D. 360° ilmavirran tuuletettu kiharrin

E. Patentoitu ovaali harja

Ovaali muotoilu – 64 mm leveä.

Keraaminen titaanipinnoite.

Takertumattomat nailonharjakset, joissa on aktiivihiilipäät.

F. Lisäosan irrotuspainike

G. Kevyt, ergonomisen sileä kahva

H. 4 Asetukset (Off, ✱, I, II, III)

I. Ilmanottoaukot

J. 2.5m:n sotkeutumaton, kääntyvä johto

Laitteen ulkonäkö säätää poiketa kuvasta.

Puhdistus

Irrota laitteen pistoke aina pistorasiasta käytön jälkeen ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta. Pyyhi kuivaimen ulkopinta hieman kostutetulla liinalla ja pyyhi se sitten kuivaksi. Pöly ja nukka voidaan poistaa ilmanottoaukoista pienellä harjalla tai pölynimurilla, jossa on harjasulake.

Säilytys

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina, kun se ei ole käytössä.

Anna laitteen jäähtyä ennen sen varastointia. Säilytä se aina kuivassa paikassa. Älä vedä tai väännä johtoa. Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, sillä johto voi kulua ennen aikaisesti ja rikkoutua. Tarkista säännöllisesti, onko virtajohto kulunut tai vaurioitunut (erityisesti laitteen liitoskohdan ja pistokkeen kohdalta).

Takuu ja Huolto

Tällä Revlon-laitteella on normaalissa käytössä ihmennneiden vikojen osalta neljän vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Rajoitettu 4 vuoden takuu koskee vain varsinaista muotoilurakutaa eikä kata mitään lisälaitteita. Lisälaitteilla on rajoitettu 1 vuoden takuu sen lisäksi että ne voidaan ostaa erikseen. (Patentoitu soikea harja ei myydy erikseen). Kaikkia takuuvaatimuksia tehtäessä on esitettävä ostotodistus. Jos laite ei materiaalivikojen tai valmistusvirheiden vuoksi toimi tyydyttävästi takuuaikana, se vaihdetaan. Pidä ostokuitti tai muu ostotodistus tallessa mahdollisia takuuaikana tehtäviä vaatimuksia varten. Takuu mitätöidään, jos ostotodistetta ei esitetä. Palauta laite jälleenmyyjälle voimassaolevan kiitteen kanssa ja saat uuden laitteen veloituksetta. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai tässä ooppaasa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistusajankohalta ilmenee tuotteen takosaan merkityksi nelinumeroisesta eränumerosta. Sen ensimmäiset kaksi numeroa kertovat valmistusviikon ja kaksi viimeistä valmistusvuoden. Esimerkki: 3425 - tuote on valmistettu vuoden 2025 viikolla 34.

Tuotetukea saat osoitteesta www.helenoftroy.com/emea-en/support tai kirjoittamalla osoitteeseen:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

Tuotetietoa saat osoitteesta @revlonhairtools.int

Hävittäminen

 Laite noudattaa EU-direktiivin 2012/19/EU määräyksiä tuotteen kierrättämisestä käyttöäin päätyttyä. Tuotetta, jonka arvokivessä, pakkausessa tai ohjeissa on roska-astia, jonka päällä on rasti, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee kierrättää erikseen käyttöäin päätyttyä.

Laitetta EI saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

Paikallisella jälleenmyyjällä saatava ollen palautusjärjestelmä, jos ostat korvauksen tuotteen, tai ota yhteys paikallisviranomaiseen, jolta saat tiedon kierrätyspaikoista.

Tuotteessa on CE-merkintä ja se on valmistettu sähkömagneettisia laitteita koskevan direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 ja energiaa käyttäviä tuotteita koskevan direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukaisesti.

VEUILLEZ CONSERVER CES IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
Cet appareil est réservé à un usage domestique.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet. Veuillez consulter le site
www.helenofroy.com/emea-en/



AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

AVERTISSEMENT : La consommation d'énergie de l'équipement à l'arrêt et/ou en mode veille ne doit pas dépasser 0,50 W.

AVERTISSEMENT : si vous utilisez ce sèche-cheveux dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau est dangereuse même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.

Pour plus de sécurité, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont l'intensité de courant résiduel nominale ne dépasse pas 30 mA est recommandée sur le circuit électrique d'alimentation de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant une invalidité physique, sensorielle ou mentale, ou n'ayant jamais manipulé ou ne connaissant pas cet appareil, s'ils sont encadrés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de cet appareil et s'ils comprennent les dangers associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.

AVERTISSEMENT : ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Veillez à ce que la peau ou les yeux n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil pendant son utilisation. Ne posez pas l'appareil sur une surface sensible à la chaleur lorsqu'il est chaud ou branché sur secteur. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

AVERTISSEMENT : n'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant l'utilisation. Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à

empêcher les cheveux de pénétrer dans l'entrée d'air. La sortie d'air de l'appareil chauffe pendant son utilisation. Évitez donc de toucher la sortie d'air ou tout accessoires qui y est fixé.

REMARQUE : n'utilisez cet appareil que sur des cheveux séchés à l'aide d'une serviette.

AVERTISSEMENT : en cas de dysfonctionnement de l'appareil, n'essayez pas de le réparer. L'appareil ne contient aucun composant ou pièce réparable par l'utilisateur.

Sèche-Cheveux One-Step™ Multi Styler 5 en 1

Le révolutionnaire Sèche-Cheveux One-Step™ Multi Styler 5 en 1 a été conçu pour réussir un maximum de coiffures différentes pour tous les types de cheveux. Plus doux, il sèche, boucle et coiffe sans température extrême pour des cheveux brillants, en pleine santé et moins abîmés.

Grand diffuseur de 18 cm

Conçu de manière unique pour couvrir plus de cheveux à la fois, permettant un séchage rapide. Idéal pour les cheveux texturés et pour sublimer vos boucles et ondulations naturelles sans chaleur excessive. Il comprend des picots en silicone souple pour masser délicatement le cuir chevelu.

Boucler à flux d'air ventilé 360° : revêtement triple céramique

Le revêtement triple en céramique aide à réduire les dommages causés par une chaleur excessive en répartissant la chaleur de manière uniforme, rendant le coiffage rapide et facile.

Brosse ovale brevetée : revêtement en céramique et titane

Pour des styles brillants et durables.

Seuil de surchauffe

Cet appareil est équipé d'un thermostat qui le mettra à l'arrêt (0) si la température du sèche-cheveux dépasse le seuil de séchage optimal, en raison d'une entrée ou d'une sortie d'air partiellement obstruée. Si l'appareil s'arrête ou émet uniquement de l'air froid, mettez-le hors tension (0) et laissez-le refroidir. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat sera réinitialisé automatiquement et vous pourrez à nouveau l'utiliser.

Coiffage

- Séchez toujours vos cheveux à l'aide d'une serviette pour enlever l'excédent d'eau, puis lissez-les avec un peigne ou une brosse pour les démêler. Vous aurez moins de mal à vous coiffer si vos cheveux sont légèrement humides, et pas mouillés.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique et positionnez le bouton de réglage de la température sur LOW (I). Augmentez progressivement jusqu'à atteindre une température agréable.
- Commencez par sécher partiellement vos cheveux en utilisant l'embout diffuseur pour atteindre les racines. Le réglage de chaleur recommandé avec le diffuseur est : LOW
- Pour des boucles/ondulations naturellement

définies : Utilisez l'embout diffuseur pour commencer à sécher vos cheveux au sèche-cheveux, en froissant doucement des sections de cheveux avec vos doigts et en dirigeant le diffuseur vers les racines et les longueurs moyennes. Utilisez les picots en silicone du diffuseur pour soulever et séparer les cheveux pour un séchage rapide (et pour masser le cuir chevelu). Déplacez le diffuseur en mouvement circulaire pour accentuer les boucles naturelles, en laissant les cheveux sécher progressivement et uniformément jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.

- Pour des résultats optimaux, divisez les cheveux en sections plus faciles à coiffer. Selon le style que vous souhaitez obtenir, utilisez les différents accessoires :

Pour un style lisse et élégant : Fixez la tête de brosse plate. Commencez par la section inférieure des cheveux, placez le sèche-brosse sur les cheveux près des racines et faites glisser la brosse plate jusqu'aux pointes. Cela vous donnera un look lisse et soigné.

Pour structurer votre coiffure et créer des pointes retournées : Fixez la tête de brosse ronde. Donnez du volume aux racines, créez des boucles douces et des pointes retournées, idéal pour les coupes en dégradé.

Pour des pointes élégamment boudées : Fixez la tête de boucler à flux d'air ventilé 360° de 32 mm. Tenez l'appareil verticalement, pincez une mèche de 2,5 cm au niveau des pointes et enroulez-la vers le sommet de la tête. Maintenez l'appareil verticalement jusqu'à ce que les cheveux soient secs. Appuyez légèrement sur la pince pour libérer les cheveux et tirez l'appareil vers le bas pour dérouler la boucle. Répétez jusqu'à ce que les cheveux soient secs et transformés en boucles rebondissantes en spirale.

Pour un style volumineux et rebondissant : Fixez la tête de brosse ovale de 64 mm pour lisser les cheveux et leur donner du volume.

- Éteignez l'appareil une fois le coiffage terminé.

Astuce coiffage : lorsque les cheveux sont dans la pince, réglez la température sur COOL (Froid) et maintenez la pince fermée pendant 10 à 15 secondes.

Comment Changer d'Accessoire

Appuyez sur le bouton de libération et tournez légèrement les poignées vers la droite, tout en tirant l'accessoire hors de l'appareil (Illustration 1). Pour raccorder l'un des autres accessoires, alignez l'accessoire et les poignées, puis insérez-le en le faisant légèrement tourner vers la gauche jusqu'à entendre un CLIC indiquant que l'accessoire est verrouillé (Illustration 2).

Fonctionnalités:

Voir page 1.

A. Grand diffuseur de 18 cm

Conçu de manière unique pour couvrir plus de cheveux à la fois, permettant un séchage rapide tout en sublimant vos boucles naturelles.

B. Brosse à palette

La grande brosse à palette sèche et lisse les cheveux rapidement.

Les picots démêlants glissent facilement dans les cheveux.

C. Brosse ronde

D. Boucleur à flux d'air ventilé 360°

E. Brosse ovale brevetée

Design ovale – 64 mm de largeur.

Revêtement en céramique et titane.

Poils en nylon anti-nœuds avec picots au charbon actif.

F. Bouton de libération des accessoires

G. Manche lisse, ergonomique et léger

H. 4 réglages (Éteint, ✱, I, II, III)

I. Arrivées d'air

J. Cordon rotatif anti-nœuds 2,5 m

Photo non contractuelle.

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil du secteur après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Essuyez la surface extérieure du sèche-cheveux à l'aide d'un linge légèrement humide, puis séchez-le. La poussière et les peluches peuvent être retirées des ouvertures d'admission d'air à l'aide d'une petite brosse ou d'un aspirateur équipé d'un embout à brosse.

Stockage

Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. Rangez-le toujours au sec. Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil afin d'éviter son usure prématurée, voire une rupture. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation (plus particulièrement au niveau des jonctions avec l'appareil et la prise électrique).

Garantie Et Réparations

Sous réserve d'une utilisation normale, votre appareil Revlon est garanti contre les défauts de fabrication pendant quatre ans à compter de la date d'achat initiale. La garantie limitée de 4 ans ne s'applique que pour la brosse coiffante et ne couvre pas les accessoires. Les accessoires sont couverts par une garantie limitée de 1 an et peuvent être achetés séparément. (Brosse ovale brevetée non vendue séparément).

Pour toute réclamation de garantie, la preuve d'achat doit toujours être fournie. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de composants défectueux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Il suffit de ramener l'appareil chez le détaillant où vous l'avez acheté, accompagné du reçu ou du ticket de caisse; il sera remplacé gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.

La date de fabrication est indiquée par le numéro de lot à 4 chiffres à l'arrière du produit. Les 2 premiers chiffres représentent la semaine de fabrication et les 2 derniers chiffres l'année de fabrication. Par exemple : 3425 signifie que le produit a été fabriqué lors de la semaine 34 de l'année 2025.

Contactez le service après-vente via le site :

www.helenoftroy.com/emea-en/support

ou écrivez à: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Pour plus d'informations concernant les produits, visitez nos sites : @revlonhairtools.int

Dépose



Cet appareil est conforme à la législation de l'UE 2012/19/CE sur le recyclage en fin de vie. Les produits comportant le symbole de la poubelle barrée sur l'étiquette de classification, l'emballage ou les instructions ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques à la fin de leur durée de vie utile.

NE jetez PAS cet appareil avec les déchets domestiques.

Votre revendeur local peut reprendre l'appareil lorsque vous achetez un produit de remplacement. Vous pouvez également contacter les autorités locales pour obtenir de l'aide et des conseils concernant le lieu où déposer l'appareil pour son recyclage.

Ce produit porte le marquage CE et il est fabriqué conformément à la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive basse tension 2014/35/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et (UE) 2015/863 et la directive relative aux produits consommateurs d'énergie 2009/125/CE.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης στον δικτυακό τόπο μας. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.helenoftroy.com/emea-en/



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η κατανάλωση ισχύος του εξοπλισμού σε οποιαδήποτε κατάσταση απενεργοποίησης ή/και αναμονής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,50 W.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το πιστολάκι χρησιμοποιείται σε μπάνιο, αποσυνδέστε το από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.

Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA στο ηλεκτρικό κυκλώμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Ζητήστε τη συμβουλή του τεχνικού εγκατάστασης.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγία σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τεχνικό συντήρησης ή ανάλογα εξουσιοδοτημένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση. Αποφεύγετε την επαφή γυμνού δέρματος ή των ματιών με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής όταν αυτή χρησιμοποιείται. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε ευαίσθητες στη θερμότητα επιφάνειες όταν είναι ζεστή ή συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη φράζετε την είσοδο ή έξοδο αέρα κατά τη διάρκεια της χρήσης. Κατά τη χρήση της

συσκευής, προσέχετε ώστε να μην εισέλθουν μαλλιά στο άνοιγμα εισόδου αέρα. Το άνοιγμα εξόδου αέρα αυτής της συσκευής θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης, μην ακουμπάτε την, έξοδο ή οποιοδήποτε εξάρτημα είναι συνδεδεμένο στην έξοδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιείτε την μόνο σε υγρά μαλλιά, σκουπισμένα με πετσέτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του προϊόντος, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε. Η συσκευή αυτή δεν διαθέτει μέρη ή εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.

Ηλεκτρική βούρτσα One-Step™ 5 σε 1

Το επαναστατικό One-Step™ Multi Styler έχει σχεδιαστεί για τη δημιουργία διάφορων στίλ με όλους τους τύπους μαλλιών. Είναι απλό με τα μαλλιά σας καθώς στεγνώνει, κάνει μπουκλές και χτενίζει χωρίς ακραία θερμότητα, δημιουργώντας λαμπερά χτενίσματα όλο υγεία με λιγότερη φθορά.

Μεγάλη Διαχύτης 18 εκ.

Σχεδιασμένος μοναδικά για να καλύπτει περισσότερα μαλλιά ταυτόχρονα, για γρήγορο στεγνώσιμο. Ιδανικός για σγουρά ή κυματιστά μαλλιά, ενισχύει τις φυσικές μπουκλές και κυματισμούς χωρίς υπερβολική θερμότητα. Περιλαμβάνει απαλές σιλικονούχες ακίδες για απαλή μάλαξη του τριχωτού της κεφαλής.

360° Διαχύτης Αέρα με Κεραμική Επίστρωση Τριπλής Προστασίας

Η τριπλή κεραμική επίστρωση βοηθά στη μείωση της φθοράς από την υπερβολική θερμότητα, προσφέροντας ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας για γρήγορο και εύκολο styling.

Πατενταρισμένη Οβάλ Βούρτσα με Κεραμική Ταινία

Για λαμπερό αποτέλεσμα και χτένισμα μεγάλων διάρκειας.

Διακοπή λόγω υπερθέρμανσης

Η συσκευή αυτό διαθέτει θερμοστάση που απενεργοποιεί (0) το πιστολάκι σε περίπτωση που η θερμοκρασία του υπερβεί το βέλτιστο επίπεδο στεγνώματος, λόγω μερικών φραγμένων ανοιγμάτων εισόδου ή εξόδου αέρα. Σε περίπτωση που η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί ή βγάζει μόνο κρύο αέρα κατά τη χρήση, απενεργοποιήστε την (0) και αφήστε την να κρυώσει. Μόλις η συσκευή κρυώσει, ο θερμοστάτης επανέρχεται αυτόματα και μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής.

Styling

- Σκουπίζετε πάντα τα μαλλιά με μια πετσέτα για να απομακρύνετε το περίσσιο νερό και περάστε μια χτένα ή βούρτσα για να τα ξεμπερδέψετε. Το styling θα είναι πιο γρήγορο αν τα μαλλιά είναι ελαφρώς υγρά αντί για βρεγμένα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα και θέστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στη θέση LOW (I). Αφήστε σταδιακά έως ότου φτάσει σε μια άνετη θερμοκρασία.
- Ξεκινήστε με το μερικό στεγνώμα των μαλλιών σας χρησιμοποιώντας το εξάρτημα διαχύτη για

να φτάσει στις ρίζες. Η προτεινόμενη ρύθμιση θερμοκρασίας όταν χρησιμοποιείτε τον διαχύτη είναι: ΧΑΜΗΛΗ.

- Για φυσικά ενισχυμένες μπουκλές/κύματα: Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα διαχύτη για να ξεκινήσετε το στεγνώμα των μαλλιών σας, ζουλώντας απαλά τμήματα των μαλλιών με τα δαχτυλά σας και κατευθύνοντας τον διαχύτη προς τις ρίζες και τα μεσαία μήκη. Χρησιμοποιήστε τις σιλικονούχες ακίδες του διαχύτη για να βοηθήσετε στην ανύψωση και τον διαχωρισμό των μαλλιών για γρήγορο στεγνώμα (και για μασάζ στο τριχωτό της κεφαλής). Κινήστε τον διαχύτη κυκλικά για να ενισχύσετε τις φυσικές μπουκλές, επτρέποντας στα μαλλιά να στεγνώσουν σταδιακά και ομοιόμορφα μέχρι να στεγνώσουν πλήρως.

- Για καλύτερα αποτελέσματα, χωρίστε τα μαλλιά σε μικρές τούφες. Ανάλογα με το στυλ που θέλετε να επιτύχετε, χρησιμοποιήστε τα διάφορα εξαρτήματα:

Για ίσιο και κομψό αποτέλεσμα:

Τοποθετήστε το εξάρτημα επιπέδης βούρτσας, ξεκινώντας από το κάτω μέρος των μαλλιών, τοποθετήστε τη βούρτσα-σέσουρά κοντά στις ρίζες και σύρετε την επίπεδη βούρτσα μέχρι τις άκρες, θα σας χαρίσει ένα λείο και κομψό αποτέλεσμα.

Για φρεμάρισμα και ανάλαφρες μπουκλές/γυρίσματα: Τοποθετήστε το εξάρτημα στρογγυλής βούρτσας. Διαμορφώστε το στυλ σας ενισχύοντας τον όγκο στις ρίζες, δημιουργώντας απαλές μπουκλές ή γυρίσματα, ιδανικά για φιλαριστό κουρέμα.

Για κομψές μπουκλές στις άκρες:

Τοποθετήστε το εξάρτημα 32mm 360° Διαχύτη Αέρα. Κρατώντας τη συσκευή καθέτα, πιέστε μια τούφα 2,5 εκ. από τις άκρες και τυλίξτε προς το πάνω μέρος του κεφαλιού. Συνεχίστε να κρατάτε τη συσκευή καθέτα μέχρι να στεγνώσουν τα μαλλιά. Πιέστε ελαφρά το κλιπ για να απελευθερώσετε τα μαλλιά και τραβήξτε τη συσκευή προς τα κάτω για να ξετυλίξετε την μπούκλα. Επαναλάβετε μέχρι να δημιουργηθούν ανάλαφρες, ελαστικές μπούκλες.

Για ανάλαφρο και πλούσιο όγκο:

Τοποθετήστε το εξάρτημα οβάλ βούρτσας 64mm για να λεάνετε τα μαλλιά και να τους δώσετε όγκο.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν ολοκληρώσετε το styling.

Συμβουλή styling: Ενώ τα μαλλιά είναι ακόμα λαμμένα στον κύλινδρο, γυρίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στη θέση COOL και κρατήστε τα για 10-15 δευτερόλεπτα.

Τρόπος αλλαγής των εξαρτημάτων

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης προς τα κάτω και περιστρέψτε ελαφρώς τη λαβή προς τα δεξιά καθώς τραβάτε το εξάρτημα για να το αραρίσετε από τη λαβή της συσκευής (εικόνα 1). Για να τοποθετήσετε ένα από τα άλλα εξαρτήματα, ευθυγραμμίστε το εξάρτημα με τη λαβή και εισαγάγετε το με μια μικρή περιστροφή προς τα αριστερά μέχρι να ακούσετε ένα ΚΛΙΚ για να ασφαλίσει το εξάρτημα στη θέση του (εικόνα 2).

Χαρακτηριστικά:

Σελίδα 1.

A. Μεγάλη Διαχύτης 18 εκ.

Σχεδιασμένος μοναδικά για να καλύπτει περισσότερα μαλλιά ταυτόχρονα, για γρήγορο στεγνώμα ενώ ενισχύει τις φυσικές σας μπουκλές.

B. Φαρδιά βούρτσα

Ο φαρδύς σχεδιασμός στεγνώνει και λεάνει τα μαλλιά γρήγορα.

Οι τρίχες για εύκολο ξεμπερδέμα γλιστρούν εύκολα ανάμεσα στα μαλλιά.

C. Στρογγυλή βούρτσα

D. 360° Διαχύτης Αέρα για Μπουκλές

E. Πατενταρισμένη Οβάλ Βούρτσα

Οβάλ Σχεδιασμός – Μεγάλο μέγεθος 64 mm.

Κεραμική Επίστρωση Ττανίου.

Αντιμπερδεμένες νάιλον τρίχες με καρφίτσες ενεργού άνθρακα.

F. Κουμπί απελευθέρωσης εξαρτήματος

G. Ελαφριά,εργονομική κομψή λαβή

H. 4 ρυθμίσεις (Off, *, I, II, III)

I. Είσοδοι αέρα

J. Περιοτρεπόμενο καλώδιο 2.5m που δεν μπερδεύεται

Η εμφάνιση αυτής της συσκευής ενδέχεται να διαφέρει από την εικόνα.

Καθαρισμός

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό. Ξυκουπίστε τη εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και έπειτα σκουπίστε την για να στεγνώσει. Μπορείτε να αφαιρέσετε τυχόν σκόνη και χνούδια από τα ανοίγματα εισόδου αέρα με μια μικρή βούρτσα ή ηλεκτρική σκούπα με το εξάρτημα βούρτσας.

Αποθήκευση

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε. Αποθηκεύεται την πάντα σε ξηρό μέρος. Μην τραβήξετε ή περιστρέψετε το καλώδιο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί πρόωρη φθορά και σπάσιμο του καλωδίου. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο προφθορίας για φθορά και ζημιά (ιδιαίτερα στο σημείο όπου συνδέεται στη συσκευή και στο φις).

Ενότητα Εγγύησης και Σεβρίς:

Η συσκευή Revlon που διαθέτετε φέρει εγγύηση έναντι ελαττωμάτων υπό κανονική χρήση για τέσσερα έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Η περιορισμένη εγγύηση 4 ετών ισχύει μόνο για το κύριο styler και δεν καλύπτει κανένα εξάρτημα. Τα εξαρτήματα καλύπτονται από περιορισμένη εγγύηση 1 έτους, ενώ είναι διαθέσιμα για αγορά ξεχωριστά. (Πατενταρισμένη οβάλ βούρτσα δεν πωλείται ξεχωριστά). Για οποιοδήποτε αξίωση βάσει εγγύησης, πρέπει να παρέχεται πάντα η αποδείξη αγοράς. Εάν το προϊόν σας δεν έχει ικανοποιητική απόδοση λόγω ελαττωμάτων στην κατασκευή ή στο υλικό, εντός της περιόδου εγγύησης, θα αντικατασταθεί. Φυλάξτε την αποδείξη αγοράς σας ή άλλο αποδεικτικό έγγραφο αγοράς, για κάθε αξίωση που εμπνέει στην περίοδο εγγύησης. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν δεν παρουσιάσετε αποδεικτικό έγγραφο αγοράς. Απλά επιστρέψτε τη συσκευή στο κατάστημα αγοράς και επιδείξτε την έγκυρη απόδειξη αγοράς για δωρεάν αντικατάσταση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που έχουν προκύψει λόγω εσφαλμένης χρήσης, κατάχρησης ή μη τήρησης των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου. Η ημερομηνία κατασκευής υποδεικνύεται από τον 4ψήφιο Αριθμό Παρτίδας ο οποίος αναγράφεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τα πρώτα 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν την εβδομάδα κατασκευής και τα τελευταία 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν το έτος κατασκευής. Παράδειγμα: 3425 - προϊόν που κατασκευάστηκε την εβδομάδα 34 του έτους 2025.

Για υποστήριξη σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: www.helenof Troy.com/emea-en/support

ή γράψτε στο email: Revlon_Support@helenof Troy.com

Για πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: @revlonhairtools.int

Απόρριψη

Η συσκευασμένη συσκευή συμμορφώνεται με τη νομοθεσία της ΕΕ Οδηγία περί Ανακύκλωσης στο τέλος της ωφέλιμης ζωής μιας συσκευής 2012/19/ΕΕ.

Πρόϊοντα τα οποία επισιμαίνονται με την ένδειξη ένα «Διαγραμμένο» τροχόλινο κάδο απορριμμάτων στην ετικέτα προδιαγράφουν, στη συσκευασία δώρου ή στις οδηγίες, πρέπει να ανακυκλώνονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. ΜΗΝ απορρίψετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης συσκευών ενδέχεται να εφαρμόζει πρόγραμμα «επιστροφής» όταν έτοιμο είσιον να αγοράσετε ένα προϊόν αντικατάστασης, εναλλακτικά, απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο του δήμου σας για περαιτέρω βοήθεια και συμβουλές για το πού θα πρέπει να παραδώσετε τη συσκευή για ανακύκλωση.

Το προϊόν αυτό φέρει τη σήμανση CE και κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία περί περιορισμού της χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (RoHS) 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863 και την Οδηγία περί προϊόντων που καταναλώνουν ηλεκτρική ενέργεια 2009/125/ΕΚ.

ŐRIZZE MEG EZEKET A FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT

A készülék használata előtt olvassa el a teljes útmutatót. Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült.

Ezt az útmutatót elérheti honlapunkon is: ehhez látogasson el a www.helenoftroy.com/emea-en/ webhelyre.



VIGYÁZAT: Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más olyan edények közelében, amelyek vizet tartalmaznak.

VIGYÁZAT: A kikapcsolt üzemmódban és/vagy készenléti állapotban lévő berendezések energiafogyasztása nem lehet nagyobb 0,5 W-nál.

VIGYÁZAT: Amikor a hajszárítót fürdőszobában használja, a használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége veszélyt jelent még akkor is, amikor a készülék ki van kapcsolva.

A kiegészítő védelem érdekében a fürdőszobát ellátó áramkörbe olyan áram-védőkapcsolót érdemes építeni, amelynek névleges működési áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

A készüléket a 8. életévüket betöltött személyek, csökkent fizikai, érzékelő- vagy szellemi képességű, valamint a kezelésében nem jártas, illetve azt nem ismerő egyének is használhatják felügyelet mellett, illetve abban az esetben, ha megfelelő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik az azzal járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábel kizárólag a gyártó, az általa megbízott szervizszakember vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.

VIGYÁZAT: Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Vigyázzon, hogy a csupasz bőre vagy a szeme ne érjen a készülék felmelegedett felületeihez, amikor használja. Ne helyezze a készüléket hőre érzékeny felületekre, amikor forró, vagy amikor konnektorhoz van csatlakoztatva. Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

VIGYÁZAT: Használat közben ne zárja el a légbemeneti és

-kimeneti nyílásokat. A készülék használatakor vigyázzon, hogy ne jusson haj a légbemeneti nyílásba. A készülék légkimeneti nyílása a használat során felforrósodik, ezért ne érintsen meg a nyílást és a hozzá csatlakoztatott tartozékokat sem.

MEGJEGYZÉS: Csak törölközőszárak hajjon használja.

VIGYÁZAT: Ha a termék meghibásodik, ne próbálja megjavítani. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek vagy részegységek, amelyeket a felhasználó meg tudna javítani.

One-Step™ Multi Air hajformázó 5 az 1-ben

A forradalmi egylépcsős multifunkciós formázó hajszárítót úgy tervezték, hogy többféle stílust biztosítson minden hajhoz. Kíméletes a hajhoz, mert extrém hőhatás nélkül szárít, gondördít és formáz, így haja fényes, egészséges megjelenésű lesz, a formázást kevesebb sérülés hozza létre.

Nagy, 18 cm-es diffúzor

Egyedülálló kialakításának köszönhetően egyszerre több hajrészt fed le, így gyorsabb szárítást tesz lehetővé. Ideális texturált hajhoz, valamint a természetes hullámok és fürtök kiemeléséhez extrém hőhatás nélkül. Puha szilikon tüskéi gyengéden masszírozzák a fejbőrt.

360°-os szellőzőrendszerű hajgöndörítő: Hármás kerámia bevonat

A hármás kerámia bevonat segít csökkenteni a túlzott formázás okozta károsodást az egyenletes hőeloszlás révén, így a hajformázás gyorsabbá és egyszerűbbé válik.

Szabadalmaztatott ovális kefe: Kerámia-titán bevonat

A ragyogó és tartós frizurákért.

Túlmelegedés elleni védelem

A készülék egy termosztáttal van ellátva, amely kikapcsol, ha a részlegesen elzáródott légbemeneti vagy -kimeneti nyílások miatt a készülék hőmérséklete meghaladja az optimális hajszárítási szintet. Amennyiben a készülék leáll vagy kizárólag hideg levegőt fúj használat közben, kapcsolja ki (O), és várja meg, amíg lehül. Miután a készülék lehült, a termosztát automatikusan visszaáll, és folytathatja a használatot.

Hajformázás

- Először mindig törölje meg a haját törölközővel, és fésülje ki belőle a gubancokat fésűvel vagy kefével. Az enyhén nedves, de nem vizes haját könnyebb formázni.
- Csatlakoztassa a készüléket egy konnektorhoz, és fordítsa a hőmérséklet-szabályozót LOW (alacsony) állásba (I). Fokozatosan emelje a hőmérsékletet a megfelelő szintre.
- Kezdje a haj részleges szárításával, a diffúzoros fej használatával, hogy elérje a hajtöveket. A diffúzoros fej használatakor ajánlott hőfokozat: LOW.

- Természetes hatású hullámok/fürtök eléréséhez: Használja a diffúzort a hajszárítás megkezdéséhez, miközben ujjai segítségével óvatosan összenyomja a hajtincseket, és a diffúzort a hajtövekre és a hajközepre irányítja. A diffúzor szilikon tüskéi segítenek megemlíni és szétválasztani a hajszálakat a gyorsabb száradás érdekében (és a fejbőr gyengéd masszírozásához). Mozgassa a diffúzort körkörös mozdulatokkal, hogy fokozza a természetes fürtök kialakulását, és hagyja, hogy a haj fokozatosan és egyenletesen száradjon meg teljesen.
- A legjobb eredmény érdekében válassza szét a haját könnyen kezelhető tincsekre. Az elémi kívánt stílustól függően használja a különböző tartozékokat:

Sima, egyenes frizurához: Csatlakoztassa a lapos kefes fejet. Kezdje a haj alsó részével, helyezze a kefes hajszárítót a hajra, közel a hajtövekhez, majd húzza végig a kefet a hajvégekig. Ez sima, fényes megjelenést biztosít.

Formázáshoz és kifelé vagy befelé hajlított tincsekhez: Csatlakoztassa a körkefes fejet. Formázza frizuráját a hajtövek megemelésével, lágy hullámok vagy kifelé hajlított tincsek kialakításával – különösen jól működik réteges hajvágás esetén.

Elegáns, göndör hajvégekhez: Csatlakoztassa a 32 mm-es, 360°-os szellőzőrendszerű göndörítő fejet. Tartsa a készüléket függőlegesen, fogjon meg egy kb. 2,5 cm-es tincset a hajvégeknél, és tekerje felfelé a fejtető irányába. Tartsa így, amíg a haj megszárad. Ezután enyhén nyomja a hajat a csipeszt, hogy elengedje a haját, és húzza lefelé a készüléket, hogy kitekerje a fűrőt. Ismételje meg, amíg az összes haj rugalmas, spirális fűrőkke nem szárad.

Dús, rugalmas frizurához: Csatlakoztassa a 64 mm-es ovális kefes fejet a haj kisimításához és a volumen növeléséhez.

- Amikor befejezte a hajformázást, kapcsolja ki a készüléket.

Formázási tippel: Amikor a haj még mindig össze van szorítva, forgassa a hőmérséklet-szabályozót COOL állásba, és tartsa lenyomva 10–15 másodpercig.

Tartozékok Cseréje

Nyomja le a kioldó gombot, és enyhén forgassa el a fogantyút jobbra, miközben lehúzza a tartozékokat az eszköz fogantyújáról (1. ábra). Egy másik tartozék rögzítéséhez igazítsa a tartozékokat a fogantyúhoz, és enyhén balra csavarva tolja rá, amíg egy KATTANÁST nem hall a tartozék rögzítéséhez (2. ábra).

Funkciók:

Lásd a 1 oldalon.

A. Nagy, 18 cm-es diffúzor

Egyedülálló kialakításának köszönhetően egyszerre több hajrészt fed le, így gyorsabb szárítást tesz lehetővé, miközben kiemeli a természetes fűrtjeidet.

B. Lapátkefe

A nagy lapátforma gyorsan szárítja és simítja a haját.

A kioldó sörtek könnyen átsiklanak a hajon.

C. Kerek kefe

D. 360°-os szellőzőrendszerű hajgöndörítő

E. Szabadalmaztatott ovális kefe

Ovális kialakítás – 64 mm-es nagy méret.

Kerámia-titán bevonat.

Gubancmentes nejlon sörtek aktív szénrel ellátott tuskékkal.

F. A tartozék kioldógombja

G. Könnyű ergonomikus vékony fogantyú

H. 4 beállítás (Ki, ✱, I, II, III)

I. Levegőbemenetek

J. 2,5 m-es nem gubancoló, forgó kábel

A készülék külseje elérhető az itt láthatótól.

Tisztítás

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és várja meg, amíg lehűl. Törölje le a készülék külsejét enyhén benedvesített kendővel, majd utána törölje szárazra. A légbemeneti nyílásokból a port és a szőszet egy kis kefével vagy kefécs porszívófejjel távolíthatja el.

Tárolás

Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

Tárolása előtt várja meg, amíg a készülék lehűl. Mindig száraz helyen tárolja. Ne húzza és ne csavarja a készülék kábelét. Ne csavarja a kábelét a készülék köré, mivel így a kábel idő előtt elhasználódhat és megtörhet.

Rendszeresen ellenőrizze a kábel, hogy nem kopott vagy sérült-e (főként a kábel és a készülék csatlakozásánál).

Jótállás És Szerviz

Normál használat esetén az Ön Revlon készülékére 4 év garancia vonatkozik, a vásárlás eredeti időpontjától számítva. A korlátozott 4 éves jótállás kizárólag a fő formázóra vonatkozik, és nem vonatkozik a tartozékokra. A tartozékokra 1 éves korlátozott jótállás vonatkozik azon kívül, hogy külön megvásárolhatók. (Szabadalmaztatott ovális kefe külön nem eladó). Garanciális igény esetén mindig mellékelni kell a vásárlást igazoló bizonylatot. Ha a termék működése a garancia időtartamán belül anyag- vagy gyártási hibák következtében nem kielégítő, akkor kicseréljük. Őrizze meg a nyugtát vagy egyéb vásárlási bizonylatot a garanciális időtartamon belüli igények esetére. Vásárlási bizonylat bemutatása nélkül a garancia érvénytelen. Egyszerűen vigye vissza a készüléket az érvényes nyugtával együtt abba az üzletbe, ahol vásárolta, és ingyen kicseréljük. Ez a garancia nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem rendeltetésszerű használatból, rongálásból vagy a jelen használati utasítások be nem tartásából származnak.

A gyártás dátumát a termék hátoldalán található négyjegyű tételesszám jelzi. Az első két szám a gyártás hetét, míg az utolsó kettő a gyártás évét jelenti. Például ha a tételesszám 3425, a termék a 2025-es év 34. hetében készült.

Terméktámogatásért látogasson el a következő oldalra:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

írjon a Revlon_Support@helenoftroy.eu címre

Termékinformációkért látogasson el a következő webhelyre: @revlonhairtools.int

El távolítás



Ez a készülék megfelel az Európai Unió újrahasznosításra vonatkozó 2012/19/EK irányelvének. Azokat a termékeket, amelyek adattábláján, dobozán vagy használati útmutatóján az áthúzott keresek kukát ábrázoló szimbólum látható, élettartamuk lejártakor el kell különíteni a háztartási hulladéktól.

NE tegye a készüléket háztartásihulladék-gyűjtőbe.

Ha le szeretné cserélni készülékét, előfordulhat, hogy a kereskedő, akitől a készüléket vásárolta, visszavezi azt. A készülék újrahasznosításával kapcsolatos információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

A terméken szereplő CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU, a kisfeszültségű elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó 2014/35/EU, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására vonatkozó 2011/65/EU és (EU) 2015/863, valamint az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó 2009/125/EK irányelvnek.

CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Le presenti istruzioni sono anche disponibili sul nostro sito web. Visitare l'indirizzo www.helenoftroy.com/emea-en/



AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio vicino alle vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.

AVVERTENZA: Il consumo energetico dell'apparecchiatura in modalità spenta e/o standby non deve superare 0,50 W.

AVVERTENZA: Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso, in quanto la prossimità dell'acqua è un rischio anche con l'asciugacapelli spento su OFF.

Per una maggiore protezione, è raccomandabile installare un differenziale a corrente residua (RCD) con una corrente nominale residua non superiore ai 30mA nel circuito elettrico del bagno. Chiedere consiglio all'installatore.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e competenze, purché sotto supervisione o a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente del servizio di assistenza o da persone similmente qualificate, per evitare pericoli.

AVVERTENZA: Non lasciare l'apparecchio incustodito. Evitare il contatto degli occhi o della pelle nuda con la superficie calda dell'apparecchio durante l'uso. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore se è caldo o collegato alla presa. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è utilizzato.

AVVERTENZA: Evitare di bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria durante l'uso. Quando si usa l'apparecchio, fare attenzione a evitare che i capelli finiscano nella feritoia di ingresso dell'aria. L'apertura di uscita dell'aria di questo apparecchio diventa calda durante l'uso, quindi evitare

di toccare l'apertura di uscita o gli accessori collegati all'uscita.

NOTA: Usare soltanto su capelli asciugati con l'asciugamano.

AVVERTENZA: In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, evitare tentativi di riparazione. Questo apparecchio non ha componenti o parti soggette a manutenzione dell'utente.

One-Step™ Multi Styler Asciugacapelli 5 in 1

Il rivoluzionario Multi Styler Asciugacapelli 5 in 1 è stato concepito per consentire diverse acconciature per tutti i tipi di capelli. È delicato sui capelli, li asciuga, li arriccia e li modella senza calore estremo, creando acconciature lucide e dall'aspetto sano con meno danni.

Diffusore grande da 18 cm

Progettato in modo unico per coprire più capelli contemporaneamente, per un'asciugatura rapida. Ideale per capelli strutturati e per valorizzare i tuoi ricci e onde naturali senza calore eccessivo. Include morbidi dentini in silicone per massaggiare delicatamente il cuoio capelluto.

Arricciacapelli con flusso d'aria ventilato a 360°:

Rivestimento in tripla ceramica il rivestimento in tripla ceramica aiuta a ridurre i danni causati dallo styling eccessivo, distribuendo uniformemente il calore per uno styling rapido e semplice.

Spazzola ovale brevettata:

Rivestimento in ceramica e titanio

Per uno stile luminoso e duraturo.

Spegnimento in caso di sovraccarico

Questo Styler Asciugacapelli Multifunzione 5 in 1 è dotato di termostato che spegne su OFF (0) l'apparecchio nel caso in cui si raggiungesse una temperatura superiore a quella ottimale per l'asciugatura, per via di ostruzioni all'ingresso o all'uscita dell'aria. In caso di arresto dell'apparecchio o di rilascio di aria fredda durante l'utilizzo, spegnerlo selezionando il comando OFF (0) e lasciarlo raffreddare. Una volta raffreddato, il termostato si resetterà e si può riprendere l'uso.

Messa in piega

- Asciugare sempre i capelli con un asciugamano per togliere l'acqua in eccesso e pettinarli con pettine o spazzola per districarli. La messa in piega verrà meglio se i capelli sono umidi, non bagnati.
- Collegare l'apparecchio ad una presa elettrica e regolare l'interruttore di temperatura su LOW (1). Aumentare gradualmente fino a raggiungere una temperatura confortevole.
- Inizia asciugando parzialmente i capelli utilizzando il diffusore per raggiungere le radici. L'impostazione di calore consigliata quando si utilizza il diffusore è: LOW.

- Per ricci/onde naturalmente definiti: Usa il diffusore per iniziare ad asciugare i capelli, arricciando delicatamente le ciocche con le dita e dirigendo il diffusore verso le radici e le lunghezze medie. Utilizza i dentini in silicone del diffusore per sollevare e separare i capelli, favorendo un'asciugatura più rapida (e per massaggiare il cuoio capelluto). Muovi il diffusore con un movimento circolare per valorizzare i ricci naturali, lasciando che i capelli si asciugino gradualmente e in modo uniforme fino a completa asciugatura.
- Per migliori risultati, separare i capelli in ciocche facili da maneggiare. A seconda dello stile che vuoi ottenere utilizza i diversi accessori:

Per uno stile liscio ed elegante:

Collega la spazzola piatta. Inizia dalla sezione inferiore dei capelli, posiziona l'asciugacapelli con spazzola sopra i capelli, vicino alle radici, e fai scorrere la spazzola piatta fino alle punte. Otterrai un look liscio e ordinato.

Per modellare lo stile e creare onde o punte rivolte verso l'esterno/interno:

Collega la spazzola tonda. Modella la tua acconciatura aumentando il volume alle radici e creando morbidi ricci o onde, perfetti per tagli scalati.

Per punte con ricci eleganti:

Collega la testina arricciacapelli da 32 mm con flusso d'aria a 360°. Tenendo l'apparecchio in verticale, blocca una ciocca da 2,5 cm alle punte e arrotolala verso la sommità della testa. Continua a tenere l'apparecchio in verticale finché i capelli non risultano asciutti. Premi leggermente la pinza per rilasciare i capelli e tira l'apparecchio verso il basso per srotolare il riccio. Ripeti fino a ottenere ricci a spirale elastici e voluminosi.

Per uno stile voluminoso e rimbalzante:

Collega la spazzola ovale da 64 mm per lasciare i capelli e donare volume.

- Spegner l'apparecchio una volta completata la messa in piega.

Consigli sullo styling: Mentre i capelli sono ancora bloccati, ruotare il selettore della temperatura su COOL e tenere premuto per 10-15 secondi.

Come Cambiare Gli Accessori

Premere il pulsante di sblocco verso il basso e ruotare leggermente l'impugnatura verso destra mentre si allontana l'accessorio dal corpo dell'apparecchio (Figura 1). Per fissare uno degli altri accessori, allineare l'accessorio con l'impugnatura e inserirlo con una leggera rotazione verso sinistra fino a sentire uno scatto per fissare e bloccare l'accessorio in posizione (Figura 2).

Caratteristiche:

Vedere a pagina 1.

A. Diffusore grande da 18 cm

Progettato in modo unico per coprire più capelli contemporaneamente, per un'asciugatura rapida valorizzando al tempo stesso i tuoi ricci naturali.

B. Spazzola larga

Il design ampio consente di asciugare e lisciare i capelli rapidamente.

Le setole districanti scivolano facilmente tra i capelli.

C. Spazzola tonda

D. Arricciacapelli con flusso d'aria ventilato a 360°

E. Spazzola ovale brevettata

Design ovale – grandezza 64 mm.

Rivestimento in ceramica e titanio.

Setole in nylon anti-nodo con punte in carbone attivo.

F. Pulsante di rilascio dell'accessorio

G. Impugnatura più maneggevole

H. 4 impostazioni di calore (0, ✱, I, II, III)

I. Prese d'aria

J. Cavo girevole antigroviglio 2.5m

L'aspetto del presente apparecchio può differire dalla figura.

Pulizia

Scollare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Strofinare la superficie esterna dell'asciugacapelli con un panno leggermente umido, poi asciugarla strofinandola. La polvere e la peluria possono essere rimossi dall'ingresso dell'aria con una spazzolina o un aspirapolvere con attacco a spazzola.

Conservazione

Scollare sempre l'apparecchio quando non è in uso.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di conservarlo. Conservare sempre in un luogo asciutto. Non tirare mai né torcere il filo. Non avvolgere il filo attorno all'apparecchio, in quanto potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi. Controllare regolarmente lo stato di usura e l'eventuale presenza di danni sul cavo (soprattutto nel punto dove entra nell'apparecchio e la spina).

Sezione Garanzia E Assistenza

L'apparecchio Revlon è garantito contro difetti, in condizioni d'uso normali, per quattro anni dalla data di acquisto originale. La garanzia limitata di 4 anni si applica solo al corpo principale e non copre gli accessori. Gli accessori sono coperti da una garanzia limitata di 1 anno e possono essere acquistati separatamente. (Spazzola ovale brevettata non venduta singolarmente). Per qualsiasi richiesta di garanzia è sempre necessario fornire la prova d'acquisto. Se non dovesse funzionare come dovuto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione entro il periodo coperto da garanzia, il prodotto verrà sostituito. Conservare la ricevuta o altra prova di acquisto per gli eventuali reclami da avanzare entro il periodo di garanzia. In caso di assenza di prova d'acquisto, la garanzia si intende invalidata. È sufficiente restituire il prodotto e lo scontrino d'acquisto valido al rivenditore, richiedendone la sostituzione gratuita. La presente garanzia non copre eventuali difetti causati da uso improprio, abuso o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso incluse nel presente manuale.

La data di fabbricazione è indicata dalle 4 cifre del numero di lotto sul retro del prodotto. Le prime 2 cifre corrispondono alla settimana di fabbricazione, le ultime 2 sono l'anno di fabbricazione. Esempio: 3425 - prodotto fabbricato la settimana 34 dell'anno 2025.

Per assistenza sul prodotto, contattateci ai seguenti recapiti:

www.helenofroy.com/emea-en/support o scrivere a Revlon_Support@helenofroy.eu

Per le informazioni sul prodotto, consultate il sito: revlonhairtools.int

Smaltimento



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE relativa allo smaltimento dei prodotti alla fine del ciclo di vita. I prodotti con il simbolo del bidone su ruote con una croce sopra, riportato sull'etichetta di classificazione, sulla scatola o sulle istruzioni, devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici una volta terminato il loro ciclo di vita.

NON smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.

Il vostro rivenditore di fiducia potrà proporre un piano di ritiro nel momento in cui il cliente desidera acquistare un prodotto sostitutivo, in alternativa, contattare le autorità locali per richiedere assistenza e informazioni su dove riciclare l'apparecchio.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è fabbricato in conformità con la Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE e la Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE e la Direttiva ROHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863 e la Direttiva sui prodotti che consumano energia (EuP) 2009/125/CE.

BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit apparaat gaat gebruiken.
Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik.

Deze instructies staan ook op onze website. Ga daarvoor naar www.helenoftroy.com/emea-en/



WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere plekken met water.

WAARSCHUWING: Het stroomverbruik van apparatuur die uitgeschakeld is en/of in stand-by staat mag niet hoger zijn dan 0,50 W.

WAARSCHUWING: als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, haal de stekker dan na gebruik uit het stopcontact omdat het apparaat in de buurt van water een risico vormt, ook als de haardroger is uitgeschakeld.

We raden u aan om voor de veiligheid een aardlekschakelaar met een aardlekstroom van maximaal 30 mA in de stroomgroep voor de badkamer te installeren. Vraag advies bij uw installateur.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies over veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen en zij de betreffende gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud die door de gebruiker kunnen worden uitgevoerd, mogen uitsluitend door kinderen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.

Als de kabel is beschadigd, moet de kabel door de fabrikant, een servicebedrijf van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen, om risico's te vermijden.

WAARSCHUWING: laat het apparaat niet onbeheerd achter. Zorg dat de blote huid of de ogen niet in contact komen met verwarmde oppervlakken van het apparaat wanneer het in gebruik is. Leg het apparaat niet op warmtegevoelige oppervlakken als het heet is of als de stekker in het stopcontact zit. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.

WAARSCHUWING: blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat

niet tijdens het gebruik. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u goed opletten dat er geen haar in de luchtinlaatopening wordt gezogen. De luchtuitlaatopening van dit apparaat wordt heet tijdens gebruik, dus raak de uitlaatopening of eventuele opzetstukken op de uitlaatopening niet aan.

OPMERKING: alleen op handdoekdroog haar gebruiken.

WAARSCHUWING: wanneer dit product niet goed werkt, probeer het dan niet te repareren. Dit apparaat heeft geen onderdelen of componenten die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

One-Step™ Multifunctionele 5-in-1 haardroger en airstyler

Met de revolutionaire multifunctionele One-Step™ stijltang kunnen talloze stijlen in diverse haarsoorten worden gecreëerd. Het is zacht voor het haar tijdens het drogen, krullen en stylen zonder te veel warmte te gebruiken, zodat het haar er glanzend en gezond uitziet met minder schade.

Grote diffuser van 18 cm

Uniek ontworpen om meer haar tegelijk te bedekken, voor sneller drogen. Ideaal voor getextureerd haar en om je natuurlijke krullen en golven te accentueren zonder extreme hitte. Inclusief zachte siliconen pinnen voor een zachte hoofdhuidmassage.

360° geventileerde luchtstroom-krultang: Driedubbele keramische coating

De driedubbele keramische coating helpt schade door overmatig stylen te verminderen dankzij een gelijkmatige warmteverdeling, waardoor stylen snel en eenvoudig wordt.

Gepatenteerde ovale borstel: Keramisch titanium coating

Voor glanzende en langdurige stijlen.

Uitschakeling bij oververhitting

Dit apparaat heeft een thermostaat die het apparaat uitschakelt (0) als de temperatuur van de droger hoger wordt dan het optimale droogniveau, door gedeeltelijke blokkering van de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen. Wanneer het apparaat stopt of tijdens het gebruik alleen koud lucht geeft, moet u het uitschakelen (0) en laten afkoelen. Wanneer de droger is afgekoeld, wordt de thermostaat automatisch gereset en kunt u de droger weer gebruiken.

Styling

- Maak uw haar altijd handdoekdroog en gebruik een kam of borstel om uw haar door te kammen. Stylen gaat sneller als uw haar iets vochtig is, niet nat.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet de temperatuurschakelaar in de stand LOW (I). Verhoog de temperatuur geleidelijk tot een aangename temperatuur.

- Begin met het gedeeltelijk drogen van je haar door de diffuser-opzetstuk te gebruiken om de haarwortels te bereiken. De aanbevolen warmtestand bij gebruik van de diffuser is: LOW.
- Voor natuurlijk gedefinieerde krullen/golven: Gebruik het diffuser-opzetstuk om te beginnen met föhnen. Kneed voorzichtig delen van je haar met je vingers en richt de diffuser op de haarwortels en middelengtes. Gebruik de siliconen pinnen van de diffuser om het haar op te tillen en te scheiden voor een snellere droging (en om de hoofdhuid te masseren). Beweeg de diffuser in een cirkelvormige beweging om de natuurlijke krul te versterken, en laat het haar geleidelijk en gelijkmatig drogen tot het volledig droog is.
- Verdeel het haar in delen voor de beste resultaten. Afhankelijk van de gewenste stijl kunt u verschillende opzetstukken gebruiken:

Voor een glad en stijlvol kapsel: Bevestig het platte borstelopzetstuk. Begin met het onderste gedeelte van je haar, plaats de borstel-föhn dicht bij de wortels en laat de platte borstel tot aan de punten glijden. Dit zorgt voor een glad en strak resultaat.

Voor het modelleren van je stijl en het creëren van slag of omgekrulde punten: Bevestig het ronde borstelopzetstuk. Vorm je kapsel door extra volume bij de haaraanzet te creëren en zachte krullen of omgekrulde punten te maken – ideaal voor gelaagde kapsels.

Voor elegante krullen aan de uiteinden: Bevestig het 32 mm 360° geventileerde kapselopzetstuk. Houd het apparaat verticaal, klem een lok van 2,5 cm bij de punten vast en rol deze richting je kruin. Blijf het apparaat verticaal houden totdat het haar droog aanvoelt. Druk lichtjes op de klem om het haar los te laten en trek het apparaat naar beneden om de krul af te rollen. Herhaal dit totdat het haar volledig is opgedroogd in veerkrachtige spiraalkrullen.

Voor een veerkrachtige, volumieuze look: Bevestig het ovale borstelopzetstuk van 64 mm om je haar glad te maken en volume toe te voegen.

- Schakel het apparaat uit als u klaar bent.

Styletip: Draai de temperatuurknop naar COOL terwijl het haar nog is vastgeklemd en houd dit 10-15 seconden vast.

Opzetstukken Wisselen

Druk de ontgrendelknop omlaag en draai de handgreep iets naar rechts terwijl u het hulpstuk weg van de handgreep van het apparaat trekt (Afbeelding 1). Als u een van de andere opzetstukken op het apparaat wilt zetten, lijn het opzetstuk dan uit met de handgreep en steek het naar binnen door het iets naar links te draaien totdat u een klik hoort en het opzetstuk in plaats te vergrendelen (Afbeelding 2).

Kenmerken:

Zie pagina 1.

A. Grote diffuser van 18 cm

Uniek ontworpen om meer haar tegelijk te bedekken, voor een snelle droging terwijl je natuurlijke krullen worden geaccentueerd.

B. Peddelborstel

Het grote peddelontwerp droogt snel en maakt het haar glad.

De ontwarrende borstelharen glijden gemakkelijk door het haar.

C. Ronde borstel

D. 360° geventileerde luchtstroom-kruittang

E. Gepatenteerde ovale borstel

Ovale vorm – 64 mm groot.

Keramisch titanium coating.

Klitvrije nylon borstelharen met actieve koolstofpinnen.

F. Ontgrendelknop opzetstuk

G. Lichte, ergonomische, smalle handgreep

H. 4 standen (Uit, ✱, I, II, III)

I. Luchtopeningen

J. Draaibaar snoer van 2.5 m dat niet in de knoop raakt

Het apparaat kan er anders uitzien dan in de afbeelding.

Reinigen

Haal de stekker van het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg de buitenkant van de haardroger af met een iets vochtige doek en veeg hem daarna droog. Stof en pluis kan met een kleine borstel of een stofzuiger met borstelhulpstuk uit de luchtinlaatopeningen worden verwijderd.

Opbergen

Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt. Berg het altijd op een droge plek op. Draai het snoer niet en trek niet aan het snoer. Wikkel het snoer niet rond de droger, omdat het snoer hierdoor voortdurend slijt en breekt. Controleer het

stroomsnoer regelmatig op slijtage en schade (vooral op de plek waar het snoer in het apparaat gaat en de stekker).

Garantie En Service:

Voor uw apparaat van Revlon geldt bij normaal gebruik een garantie op gebreken gedurende vier jaar vanaf de originele datum van aankoop. De beperkte garantie van 4 jaar geldt alleen voor de stijltang zelf, niet voor eventuele opzetstukken. Voor opzetstukken geldt een beperkte garantie van 1 jaar en deze zijn ook apart verkrijgbaar. (Gepatenteerde ovale borstel niet apart verkocht). Bij claims in verband met garantie moet altijd een aankoopbewijs worden overhandigd. Uw apparaat wordt vervangen als dit binnen de garantietermijn niet naar tevredenheid functioneert als gevolg van materiaal- of fabricagefouten. Bewaar uw kassabon of ander aankoopbewijs voor alle claims binnen de garantietermijn. De garantie komt te vervallen als u geen aankoopbewijs kunt tonen. Breng het apparaat met de kassabon terug naar de winkel waar u het hebt gekocht om het gratis om te ruilen. Deze garantie geldt niet voor defecten die zijn veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

De productiedatum wordt gegeven aan een 4-cijferig batchnummer op de achterkant van het product. De eerste 2 cijfers staan voor de productieweek en de laatste 2 cijfers voor het productiejaar. Voorbeeld: 3425 - product geproduceerd in week 34 van het jaar 2025.

Ga voor productondersteuning naar:

www.helenoftrroy.com/emea-en/support

stuur ons een e-mail via

Revlon_Support@helenoftrroy.eu

Ga voor productinformatie naar:

@revlonhairtools.int

Verwijdering



Dit apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

Producten met een doorgekruiste verwijdbare afvalbak (wat wordt aangegeven op het typeplaatje, de verpakking of de gebruiksaanwijzing) moeten aan het eind van hun levensduur apart worden ingezameld.

Doe het NIET bij het normaal huishoudelijk afval.

Bij vervanging van apparatuur door een nieuwer exemplaar is de leverancier ook verplicht het oude model terug te nemen om het op de juiste manier voor recycling aan te bieden. Informatie over inzamelpunten kunt u bij uw gemeente opvragen.

Op dit product staat het CE-merkteken vermeld. Het is vervaardigd in overeenstemming met de Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU, de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en (EU) 2015/863 en de Richtlijn voor ecologisch ontwerp voor energieregulerende producten 2009/125/EC.

TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE

Les alle anvisninger før du bruker dette apparatet. Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.

Disse anvisningene er også tilgjengelig på vårt nettsted. Besøk www.helenoftrroy.com/emea-en/



ADVARSEL: Dette apparatet må ikke brukes i nærheten av badekar, dusjer, vaskeservanter eller andre ting som inneholder vann.

ADVARSEL: Strømforbruket til utstyr i enhver av-modus og/eller standby-modus skal ikke overstige 0,50 W.

ADVARSEL: Når hårføneren brukes på badet, skal støpslet alltid trekkes ut av stikkontakten etter bruk, da nærhet til vann medfører en risiko selv når hårføneren er slått AV.

For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med nominell reststrøm på maks. 30mA i kursen som forsyner badet. Rådfrø deg med din elektriker.

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller som mangler erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte og forstår hvilke farer det kan medføre.

Barn må ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.

ADVARSEL: Ikke forlat apparatet uten tilsyn. Ikke la bar hud eller øyne komme i kontakt med varme flater på apparatet mens det er i bruk. Ikke legg apparatet på varmeømfintlige flater når det er varmt eller tilkoblet strømforsyningen. Trekk alltid støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk.

ADVARSEL: Luftinntaket eller luftutløpet må ikke dekkes til under bruk. Vær påpasselig med at det ikke kommer hår inn i luftinntaksåpningen under bruk. Luftutløpsåpningen på dette apparatet vil bli varmt under bruk, unngå å ta på utløpet eller på tilbehør som er festet på utløpet.

MERK: Skal kun brukes på håndkletørket hår.

ADVARSEL: Hvis dette produkter svikter, må det ikke gjøres forsøk på å reparere det. Dette apparatet har ingen deler eller komponenter som kan repareres av brukeren.

One-Step™ 5-i-1 styling med flere luftstrømmer

Revolusjonerende ett-trinns Multi Styler er laget for flere frisyre og alle hårtyper. Den er skånsom mot håret, da den tørker, krøller og styler uten ekstrem varme, noe som gir mindre skader og et skinnende og sunt utseende på håret.

Stor diffuser – 18 cm

Unikt designet for å dekke mer hår samtidig, for raskere tørking. Ideell for teksturet hår og for å fremheve dine naturlige krøller og bølger uten ekstrem varme. Inkluderer myke silikonpigger som masserer hodebunnen skånsomt.

360° luftstrømskrølltang med ventilasjon: Trippel keramisk belegg

Det trippel keramiske belegget bidrar til å redusere skader fra overdreven styling ved å fordele varmen jevnt, noe som gjør stylingen rask og enkel.

Patentert oval børste: Keramisk titanbelegg

Gir glansfulle og langvarige frisyre.

Overopphetingsvern

Dette apparatet har en termostast som slår det AV (0) hvis varmen fra hårføneren går over optimalt tørkenivå som følge av at åpningen til luftinntaket eller utløpet er delvis tildekket. Hvis apparatet stanse eller bare blåser kald luft under bruk, må du slå det AV (0) og la det avkjøles. Når apparatet har kjølt seg ned, vil termostaten nullstilles automatisk og hårføneren kan brukes igjen.

Styling

- Tørk alltid håret med håndkle for å fjerne overflødig vann, og glatt det ut med kam eller børste for å fjerne floker. Det går raskere å style håret hvis det er litt fuktig, men ikke vått.
- Koble apparatet til en stikkontakt og sett temperaturen på LOW (I). Øk gradvis til en behagelig temperatur.
- Start med å delvis tørke håret ved å bruke diffuser-tilbehøret for å nå røttene. Anbefalt varmeinnstilling ved bruk av diffuser: LOW.
- For naturlig definerte krøller/bølger: Bruk diffuser-tilbehøret for å begynne å føne håret. Klem forsiktig seksjoner av håret med fingrene, og rett diffuseren mot røttene og midtlengdene. Bruk silikonpinnene på diffuseren for å løfte og separere håret for raskere tørking (og for å massere hodebunnen). Beveg diffuseren i sirkulære bevegelser for å fremheve naturlige krøller, og la håret tørke gradvis og jevnt til det er helt tørt.
- Del opp håret i håndterlige seksjoner for å få best mulig resultat. Velg passende tilbehør avhengig av frisyren du ønsker å oppnå:

For et glatt og elegant resultat: Fest det flate børstehode. Start med den nederste delen av håret, plasser børsteføneren over håret nær røttene, og før den flate børsten nedover til tuppene. Dette gir et glatt og stilrent utseende.

For å forme frisyren og lage bøyde tupper: Fest det runde børstehode. Form frisyren ved å løfte røttene for mer volum, og skap myke krøller eller bøyde tupper – perfekt for etasjeklipp.

For elegante krøller i tuppene: Fest 32 mm 360° luftstrøms-krøllhode. Hold apparatet vertikalt, klem fast en hårseksjon på ca. 2,5 cm ved tuppene og rull oppover mot kronen. Hold apparatet vertikalt til håret føles tørt. Trykk forsiktig på klemmen for å slippe håret og trekk apparatet nedover for å rulle ut krøllen. Gjenta til håret er tørket i spenstige spiralformede krøller.

For spenstig og voluminøs stil: Fest det ovale børstehode på 64 mm for å glatte ut håret og tilføre volum.

- Slå av apparatet når du er ferdig med å style.

Stylingtips: Mens du fortsatt klemmer håret, sett temperaturen til COOL og hold i 10–15 sekunder.

Sluk Bytter du Tilbehør

Trykk ned utløsningsknappen og vri den litt mot høyre mens du trekker tilbehøret bort fra håndtaket til apparatet (illustrasjon 1). For å feste annet tilbehør, setter du tilbehøret rett mot håndtaket og kobler det på mens du vrir litt mot venstre til du hører et KLICK for å sikre og låse tilbehøret på plass (illustrasjon 2).

Funksjoner:

Se side 1.

A. Stor diffuser – 18 cm

Unikt designet for å dekke mer hår samtidig, for rask tørking samtidig som dine naturlige krøller fremheves.

B. Flat børste

Stor, flat utformning tørker og glatter ut håret raskt.

Børstene for å løse opp floker glir enkelt gjennom håret.

C. Rund børste

D. 360° luftstrøms-krølltang med ventilasjon

E. Patentert oval børste

Oval design – 64 mm stor.

Keramisk titanbelegg.

Flokefrie nylonbust med aktivt kullbelagte pigger.

F. Utløserknapp for tilbehør

G. Ergonomisk glatt håndtak i lett vekt

H. 4 innstillinger (Off, *, **, I, II, III)

I. Luftinntak

J. 2.5 m krøllfri dreibar ledning

Utseendet til dette apparatet kan være forskjellig fra illustrasjonen.

Rengjøring

Trekk alltid apparatets støpsel ut av stikkkontakten etter bruk og la det avkjøles før rengjøring. Rengjør hårføneren utvendig med en lett fuktet klut og tørk deretter med en tørt klut. Støv og lo kan fjernes fra luftinntaksåpningene med en liten børste eller en støvsuger med børstemunnstykke.

Lagring

Trekk alltid ut støpslet fra stikkkontakten etter bruk.

La apparatet kjøle seg ned før det legges vekk. Må alltid oppbevares på et tørt sted. Ikke dra i eller vri strømledningen. Strømledningen må ikke vikles rundt apparatet da dette kan føre til stor slitasje på ledningen slik at den ødelegges. Sjekk regelmessig om det er skader eller slitasje på strømledningen (spesielt der den går inn i apparatet og støpslet).

Garanti Og Service:

Revlon-apparatet er garantert mot defekter ved normal bruk i fire år fra kjøpsdato. Den begrensede 4-års garantien gjelder kun for selve styleren, og dekker ikke noe av tilbehøret. Tilbehøret dekkes av en begrenset 1-års garanti i tillegg til at det kan kjøpes separat. (Patentert oval børste selges ikke enkeltvis). Det må alltid fremlegges kjøpsbevis ved eventuelle garantikrav. Hvis produktet ikke gir tilfredsstillende ytelse på grunn av defekter i materialer eller produksjon i garantiperioden, vil det bli erstattet. Ta vare på kvitteringen eller annet kjøpsbevis for alle krav innenfor garantiperioden. antienten gjøres ugyldig hvis kjøpsbevis ikke presenteres. Bring apparatet tilbake til butikken der det ble kjøpt, sammen med

en gyldig kvittering, for få det skiftet ut med et nytt apparat, kostnadsfritt. Garantien dekker ikke effekter som har oppstått på grunn av feilbruk, misbruk eller unnlatelse av å følge anvisningene i denne håndboken.

Produksjonsdatoen er gitt av det 4-sifrede batchnummeret som står bak på produktet. De første 2 sifrene står for produksjonsuken, og de siste 2 sifrene står for produksjonsåret. Eksempel: 3425 - produktet ble produsert i uke 34 i år 2025.

For produktstøtte, besøk oss på:

www.helenofroy.com/emea-en/support

eller skriv til Revlon_Support@helenofroy.eu
For produktinformasjon, besøk oss på:
@revlonhairtools.int

Avhending

 Dette apparatet oppfyller EUs lovgivning 2012/19/EU om resirkulering etter apparatets levetid. Produkter merket med symbolet som illustrerer en overkrysset søppeldunk på enten merkeetiketten, emballasjen eller instruksjonene, må resirkuleres og ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av sin levetid.

IKKE kast apparatet i husholdningsavfall.

Din lokale forhandler kan ta i mot det elektriske avfallet når du er klar til å kjøpe et nytt produkt. Kontakt alternativt lokale myndigheter for videre hjelp og råd om hvor apparatet skal leveres for resirkulering.

Dette produktet er CE-merket og er produsert i samsvar med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspenningsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2011/65/EU og (EU) 2015/863, og økodesigndirektivet 2009/125/EC.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ WAŻNĄ INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje.
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Instrukcje są również dostępne w naszej witrynie internetowej. Zapraszamy na witrynę www.helenoftroy.com/emea-en/



OSTRZEŻENIE: Tego urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych zbiorników zawierających wodę.

OSTRZEŻENIE: Pobór mocy urządzenia w trybie wyłączenia i/lub czuwania nie może przekraczać 0,50 W.

OSTRZEŻENIE: Gdy suszarka jest używana w łazience, należy ją odłączyć po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy suszarka jest wyłączona.

Dla dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego o znamionowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy poprosić instalatora o poradę.

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci, które ukończyły 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub przekazania instrukcji stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia związków z nim zagrożeń.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić, ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.

W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi być on wymieniony przez producenta, jego placówkę serwisową lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Nie dopuścić do tego, by nieosłonięta skóra lub oczy miały kontakt z jakąkolwiek podgrzaną powierzchnią urządzenia w trakcie użytkowania. Nie wolno umieszczać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na działanie wysokiej temperatury, gdy jest ono gorące lub podłączone do sieci elektrycznej. Należy zawsze odłączać urządzenie od sieci, gdy nie jest używane.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno blokować wlotu ani wylotu powietrza podczas eksploatacji. Podczas użytkowania urządzenia należy uważać, aby włosy nie dostały się do otworu wlotu powietrza. Otwór wylotu powietrza w tym urządzeniu nagrzewa się podczas pracy, należy unikać dotykania wylotu i wszelkich akcesoriów mocowanych na wylocie.

UWAGA: Stosować wyłącznie po osuszeniu włosów ręcznikiem.

OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie ulegnie awarii, nie wolno próbować go naprawiać. To urządzenie nie zawiera części ani podzespołów, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.

One-Step™ Szczotka Multi Air Styler 5 w 1

Przełomowa suszarko-łokówka z możliwością jednoetapowego modelowania została zaprojektowana z myślą o tworzeniu różnych fryzur na wszystkich rodzajach włosów. Jest delikatna dla włosów, ponieważ suszy, kręci i układa je bez użycia wysokiej temperatury, tworząc lśniące, zdrowo wyglądające fryzury, ograniczając przy tym uszkodzenia włosów.

Duży dyfuzor 18 cm

Specjalnie zaprojektowany, aby obejmować więcej włosów jednocześnie, co umożliwia szybkie suszenie. Idealny do włosów teksturowanych oraz do podkreślania naturalnych loków i fal bez użycia nadmiernej ciepła. Zawiera miękkie silikonowe wypustki, które delikatnie masują skórę głowy.

Łokówka z wentylacją 360°:

Potrójna powłoka ceramiczna

Potrójna powłoka ceramiczna pomaga zmniejszyć uszkodzenia spowodowane nadmierną stylizacją, zapewniając równomierne rozprowadzanie ciepła, co sprawia, że stylizacja jest szybka i łatwa.

Owalna szczotka z opatentowanym designem: Powłoka z ceramiki i tytanu

Dla lśniących i trwałych fryzur.

Wylot powietrza w przypadku przegrzania

Urządzenie jest wyposażone w termostat, który wyłącza się (0), gdy ciepło wytwarzane przez suszarkę przekroczy optymalny poziom suszenia, z powodu częściowo zablokowanych otworów wlotowych lub wylotowych powietrza. Gdy urządzenie przestanie pracować lub zacznie podawać wyłącznie chłodne powietrze, wyłącza je (0) i pozostaw do ostygnięcia. Po ostygnięciu urządzenia termostat zostanie automatycznie zresetowany, umożliwiając ponownie korzystanie z urządzenia.

Stylizacja

- Zawsze osuszaj włosy ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wody i rozczesz je grzebieńmiem lub szczotką, by je rozplątać. Stylizacja włosów będzie przebiegać szybciej, gdy będą one lekko wilgotne, lecz nie mokre.

- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i ustaw pokrętkę temperatury w położeniu NISKIEJ TEMPERATURY (I). Stopniowo zwiększaj temperaturę, by osiągnąć wartość komfortową.
- Rozpocznij od częściowego wysuszenia włosów, używając nasadki dyfuzora, aby dotrzeć do nasady. Zalecany poziom ciepła podczas korzystania z dyfuzora to: LOW.
- Aby naturalnie podkreślić loki lub fale: Użyj nasadki dyfuzora, aby rozpocząć suszenie włosów. Delikatnie ugniataj pasma włosów palcami, kierując dyfuzor na nasadę i środkową długość włosów. Użyj silikonowych wypustek na dyfuzorze, aby unieść i rozdzielić włosy, co przyspieszy suszenie (oraz zapewni delikatny masaż skóry głowy). Poruszaj dyfuzorem kołystymi ruchami, aby wzmocnić naturalny skręt włosów, pozwalając im wyschnąć stopniowo i równomiernie aż do całkowitego wyschnięcia.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, podziel włosy na łatwe do opanowania pasma. Używaj różnych końcówek w zależności od efektu, jaki chcesz uzyskać:

Dla gładkiej i eleganckiej fryzury: Przymocuj płaską szczotkę. Zaczni od dolnej partii włosów, umieść suszarko-szczotkę na włosach blisko nasady i przeciągnij szczotkę aż po same końce. Użyj nasadki gładkiej i lśniącej efekt.

Do modelowania fryzury i uzyskania podwiniętych końcówek: Przymocuj okrągłą szczotkę. Uformuj fryzurę, dodając objętości u nasady, tworząc miękkie loki lub podwinięcia – idealne do cieniowanych cięć.

Dla eleganckich loków na końcach: Przymocuj nasadkę łokówki 32 mm z wentylacją 360°. Trzymając urządzenie pionowo, złap pasmo o szerokości 2,5 cm przy końcówkach i nawiń je w kierunku czubka głowy. Trzymaj urządzenie pionowo, aż włosy będą suche. Delikatnie nacisnij zacisk, aby uwolnić włosy, i przeciągnij urządzenie w dół, aby rozwinąć lok. Powtarzaj, aż wszystkie włosy będą suche i uformowane w sprężyste loki spiralne.

Dla sprężystej fryzury z objętością: Przymocuj owalną szczotkę 64 mm, aby wygładzić włosy i nadać im objętość.

- Po zakończeniu stylizacji wyłącz urządzenie.

Wskazówka dotycząca stylizacji: Gdy włosy są jeszcze nawilżone, przekręć pokrętkę temperatury w położenie **BARDZO NISKA TEMPERATURA** i przytrzymaj przez 10–15 sekund.

Jak Zmieniać Końcówki

Naciśnij przycisk zwalnający w dół i lekko przekręć uchwyt w prawo, odciągając końcówkę od korpusu urządzenia (ilustracja 1). Aby założyć jedną z pozostałych końcówek, ustaw końcówkę w jednej linii z uchwytem i włoż ją, lekko przekręcając w lewo, aż usłyszysz **KLIKNĘCIE**, aby zabezpieczyć i zablokować końcówkę w miejscu (ilustracja 2).

Elementy:

Zob. str. 1.

A. Duży dyfuzor 18 cm

Unikalnie zaprojektowany, aby obejmować więcej włosów jednocześnie dla szybszego suszenia i podkreślenia naturalnych loków.

B. Płaska szczotka

Szeroka szczotka szybko suszy i wygładza włosy.

Wypustki rozczesujące ułatwiają przeciąganie szczotki wzdłuż włosów.

C. Okrągła szczotka

D. Lokówka z wentylacją 360°

E. Opatentowana szczotka owalna

Owalny kształt – 64 mm szerokości.

Powłoka ceramiczno-tytanowa.

Nylonowe włosie odporne na płątanie z aktywnymi końcówkami z węglem drzewnym.

F. Przycisk zwalnający końcówkę

G. Lekki, ergonomiczny, smukły uchwyt

H. Cztery ustawienia (wyt., *, II, III)

I. Wloty powietrza

J. 2,5-metrowy, nieplący się, obrotowy przewód zasilający

Wygląd urządzenia może się różnić od przedstawionego na ilustracji.

CZYSZCZENIE

Po zakończeniu użytkowania należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i pozostawić je do ostygnięcia przed czyszczeniem. Przetęć zewnętrzną powierzchnię suszarki lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrąć do sucha. Kurz i strzępki materiału można usunąć z otworów wlotu powietrza przy użyciu małej szczoteczki lub odkurzacza ze szczotką.

PRZECHEWYWANIE

Nieuzywane urządzenie należy zawsze odłączyć od sieci.

Przed przechowywaniem pozostawić urządzenie do ostygnięcia. Zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie ciągnąć ani nie skrecać przewodu. Nie owijać przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować jego przedwczesne zużycie i pęknięcie. Regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem zużycia i uszkodzeń (w szczególności w miejscach, w których wchodzi on do urządzenia i do wtyczki).

Garancja i Punkt Dotyczący Serwisu:

Urządzenie Revlon posiada gwarancję na wypadek usterek w czasie normalnego użytkowania na 4 lata od daty pierwszego zakupu. Ograniczona gwarancja czteroletnia obejmuje wyłącznie główną część lokówko-suszarki. Nie obejmuje ona żadnych nakładek. Nakładki, które należy zakupić osobno, objęte są ograniczoną gwarancją roczną. (Opatentowana owalna szczotka nie jest sprzedawana osobno). W przypadku wszelkich roszczeń gwarancyjnych należy zawsze dostarczyć dowód zakupu. Produkt, który w okresie gwarancyjnym nie spełni oczekiwań z powodu usterek materiałowych lub produkcyjnych, zostanie wymieniony na nowy. Przy składaniu wszelkich reklamacji z tytułu gwarancji należy mieć przy sobie paragon lub inny dowód zakupu urządzenia. Nieprzedłożenie dowodu zakupu skutkuje nieważnością gwarancji. W takim przypadku należy przynieść urządzenie, wraz z ważnym paragonem, do miejsca zakupu celem wymiany. Z wymianą nie wiąże się żadne dodatkowe opłaty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub spowodowanych nieprzestrzeganiem wskazań zawartych w niniejszej instrukcji.

Data produkcji jest podana za pomocą 4-cyfrowego numeru partii umieszczonego z tyłu produktu. Pierwsze dwie cyfry oznaczają tydzień produkcji, a ostatnie dwie cyfry oznaczają rok produkcji. Przykład: 3425 – produkt wyprodukowany w tygodniu 34 w roku 2025.

Pomoc techniczną dotyczącą produktów można uzyskać odwiedzając naszą witrynę internetową: www.helenoftroy.com/emea-en/support

lub napisać na adres

Revlon_Support@helenoftroy.eu

Informacje na temat produktów można znaleźć w witrynie internetowej: [@revlonhairtools.int](https://twitter.com/revlonhairtools)

Likwidacja urządzenia



To urządzenie jest zgodne z przepisami UE 2012/19/WE dotyczącymi zakończenia okresu eksploatacji. Produkty opatrzone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci, znajdującym się na tabliczce znamionowej, opakowaniu lub w instrukcji, nie mogą być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi, gdy upłynie ich czas przydatności użytkowej.

NIE WOLNO wyrzucać urządzenia do kosza na normalne odpady domowe.

Lokalny sprzedawca urządzenia może prowadzić program odbioru zużytych urządzeń w chwili zakupu nowych produktów. Można również skontaktować się z organami lokalnymi, aby uzyskać pomoc i porady w zakresie przekazania urządzenia do utylizacji.

Ten produkt oznaczony jest symbolem CE i został wytworzony zgodnie z dyrektywą dotyczącą zgodności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE, dyrektywą RoHS 2011/65/UE oraz (UE) 2015/863 oraz dyrektywą o produktach związanych z energią 2009/125/WE.

GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as instruções na íntegra antes de utilizar este aparelho.

Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso sítio Web. Visite www.helenoftroy.com/emea-en/



ATENÇÃO: não utilize este aparelho na proximidade de banheiras, duchas, lavatórios ou recipientes com água.

ATENÇÃO: O consumo de energia do equipamento em quaisquer condições de modo de espera e/ou modo de desativação (off) não deve ultrapassar 0,50 W.

ATENÇÃO: quando o secador é utilizado na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização uma vez que a proximidade com a água representa um risco mesmo quando o secador está desligado.

Para proteção adicional, aconselha-se a instalação de um dispositivo diferencial residual (DDR) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não exceda 30 mA no circuito elétrico que abastece a casa de banho. Peça informações ao seu instalador.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que recebam supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante ou por pessoas igualmente qualificadas, de forma a evitar qualquer perigo.

ATENÇÃO: não deixe o aparelho sem supervisão. Não deixe que a pele exposta ou os olhos entrem em contacto com qualquer superfície quente do aparelho quando estiver a ser utilizado. Não coloque o aparelho sobre superfícies sensíveis ao calor quando estiver quente ou ligado à tomada. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a ser utilizado.

ATENÇÃO: não bloqueie a entrada ou a saída do ar durante

a utilização. Quando utilizar o aparelho, deve ter cuidado para evitar que o cabelo entre na abertura da entrada do ar. A abertura da saída do ar deste aparelho fica quente durante a utilização, evite tocar na saída ou em qualquer acessório colocado na saída.

NOTA: utilize apenas em cabelo seco previamente com uma toalha.

ATENÇÃO: se este produto não funcionar corretamente, não tente repará-lo. Este aparelho não possui peças ou componentes reparáveis pelo utilizador.

One-Step™ Secador multiusos 5 em 1

O revolucionário Secador e modelador multifunções permite-lhe conseguir inúmeros estilos de penteado. É suave no seu cabelo à medida que seca, enrola e penteia sem calor extremo, criando estilos sedosos, de aspeto saudável e com menos danos.

Difusor grande de 18 cm

Projetado exclusivamente para cobrir mais cabelo de uma só vez, proporcionando uma secagem rápida. Ideal para cabelos com textura e para realçar seus cachos e ondas naturais sem calor excessivo. Inclui pinos de silicone macio para massagear suavemente o couro cabeludo.

Modelador com fluxo de ar ventilado 360°: Revestimento triplo de cerâmica

O revestimento triplo de cerâmica ajuda a reduzir os danos causados pelo excesso de calor, distribuindo-o de forma uniforme para uma estilização rápida e fácil.

Escova oval patenteada: Revestimento de cerâmica e titânio

Para estilos brilhantes e duradouros.

Desativação por sobreaquecimento

Este aparelho está equipado com um termostato que desliga (O) o secador se o calor do mesmo exceder o nível de secagem ideal, devido ao bloqueio parcial das aberturas de entrada ou saída do ar. No caso de o aparelho parar ou emitir apenas ar frio durante a utilização, desligue o aparelho (O) e deixe-o arrefecer. Assim que o aparelho arrefecer, o termostato é automaticamente reposto e pode retomar a utilização.

Penteados

- Seque o cabelo sempre com uma toalha para remover o excesso de água e alise-o com um pente ou uma escova para o desembaraçar. O cabelo será penteado mais depressa se estiver ligeiramente humedecido, não molhado.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica e ajuste o seletor de temperatura para LOW (I). Aumente gradualmente para uma temperatura confortável.
- Comece secando parcialmente o cabelo usando o acessório difusor para alcançar as raízes.

A configuração de calor recomendada ao usar o difusor é: LOW.

- Para realçar naturalmente os cachos/ondas: Use o acessório difusor para começar a secar o cabelo com o secador, amassando suavemente seções do cabelo com os dedos e direcionando o difusor para as raízes e o comprimento médio. Utilize os pinos de silicone do difusor para ajudar a levantar e separar os fios, acelerando a secagem (e massageando o couro cabeludo). Mova o difusor em movimentos circulares para realçar os cachos naturais, permitindo que o cabelo seque gradualmente e de forma uniforme até estar completamente seco.
- Para obter os melhores resultados, separe o cabelo em seções pequenas. Dependendo do estilo que pretende obter, utilize os diferentes acessórios:

Para um estilo liso e elegante: Conecte a escova raquete. Comece pela parte inferior do cabelo, posicionando o secador com escova sobre os fios, próximo às raízes, e deslize a escova até as pontas. Isso proporcionará um visual suave e elegante.

Para modelar o estilo e criar pontas viradas: Conecte a escova redonda. Modele o cabelo aumentando o volume na raiz, criando cachos suaves e pontas viradas, ideal para cortes em camadas.

Para pontas com cachos sofisticados: Conecte o modelador com fluxo de ar ventilado 360° de 32 mm. Segure o aparelho na vertical, prenda uma mecha de 2,5 cm nas pontas e enrole em direção à raiz. Mantenha o aparelho na vertical até que o cabelo esteja seco. Pressione levemente a pinça para soltar o cabelo e deslize o aparelho para baixo para desenrolar o cacho. Repita até que todo o cabelo esteja seco e com cachos espirais cheios de movimento.

Para um estilo volumoso e cheio de vida: Conecte a escova oval de 64 mm para alisar os fios e dar volume ao cabelo.

- Desligue o aparelho quando terminar o penteado.

Sugestão de utilização: Enquanto o cabelo estiver preso, rode o seletor de temperatura para COOL e mantenha-o em posição durante 10-15 segundos.

Como Mudar de Acessório

Prima o botão de libertação e rode o manípulo ligeiramente para a direita enquanto afasta o acessório do manípulo do aparelho (ilustração 1). Para encaixar um dos outros acessórios, alinhe o acessório com o manípulo e insira-o com uma ligeira rotação para a esquerda até ouvir um estalido, que significa que o acessório está bloqueado em posição (ilustração 2).

Características:

Ver pág. 1.

A. Difusor grande de 18 cm

Projetado exclusivamente para cobrir mais cabelo de uma só vez, proporcionando uma secagem rápida enquanto realça seus cachos naturais.

B. Escova plana

O design plano de grandes dimensões seca e alisa o cabelo rapidamente.

As cerdas deslizam facilmente pelo cabelo, desembaraçando-o.

C. Escova redonda

D. Modelador com fluxo de ar ventilado 360°

E. Escova oval patenteada

Design oval – 64 mm de largura.

Revestimento de cerâmica e titânio.

Cerdas de nylon antiembaraço com pinos de carvão ativado.

F. Botão de libertação do acessório

G. Manípulo leve e ergonómico

H. 4 definições (Off, ✱ I, II, III)

I. Entradas de ar

J. Cabo de alimentação antiemaranhamento de 2.5 m

A aparência deste aparelho pode ser diferente da ilustração.

Limpeza

Desligue sempre o aparelho da rede elétrica após a utilização e deixe-o arrefecer antes de limpar. Limpe a superfície exterior do secador com um pano ligeiramente húmido e depois seque. O pó e o cabelo podem ser retirados das aberturas da entrada do ar com uma pequena escova ou aspirador ligado a uma escova.

Armazenamento

Desligue-o sempre que não for utilizado.

Antes de guardar, deixe o aparelho arrefecer. Guarde sempre num local seco. Não puxe ou torça o cabo. Não enrole o cabo à volta do aparelho uma vez que isso pode fazer com que o mesmo se deteriore de forma prematura e rompa. Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para ver se existe desgaste e danos (em particular nas zonas junto ao aparelho e à ficha).

Secção Da Garantia E Assistência:

O seu aparelho Revlon tem uma garantia contra defeitos que possam surgir no âmbito de uma utilização normal, durante quatro anos a partir da data de compra. A garantia limitada de 4 anos é aplicável apenas ao modelador principal e não abrange quaisquer acessórios. Os anexos estão abrangidos por uma garantia limitada de 1 ano, além de estarem disponíveis para compra separadamente. (Escova oval patenteada não é vendida em separado). Para qualquer reclamação de garantia deve ser sempre fornecida prova de compra. Se o produto não funcionar de forma satisfatória devido a defeitos de material ou de fabrico durante a vigência da garantia, o mesmo será substituído. Guarde o recibo ou outra prova de compra durante o período de vigência da garantia para efeitos de reclamação. A garantia é anulada se não for apresentada uma prova de compra. Basta devolver o aparelho à loja onde o comprou, juntamente com o talão do recibo, para troca-lhe sem custos adicionais. Esta garantia não abrange defeitos resultantes de uma utilização incorreta, abusiva ou que tenham sido causados pelo desrespeito das instruções constantes deste manual.

A data de fabrico é fornecida pelos 4 dígitos do número do lote mencionados na traseira do produto. Os 2 primeiros dígitos indicam a semana de fabrico, e os 2 últimos dígitos indicam o ano de fabrico. Exemplo: 3425 — produto fabricado na semana 34 do ano 2025.

Para assistência ao produto, visite-nos em: www.helenofroy.com/emea-en/support

ou escreva para: Revlon_Support@helenofroy.eu

Para informações sobre o produto, visite-nos em: revlonhairtools.int

Eliminação

 Este aparelho cumpre a legislação da UE 2012/19/UE relativa à reciclagem em fim de vida útil. Os produtos que apresentem o símbolo do contentor de lixo "barrado com uma cruz" na etiqueta de características, na embalagem ou nas instruções devem ser reciclados separadamente do lixo doméstico no final da sua vida útil.

NÃO elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal.

O seu revendedor local de eletrodomésticos poderá ter um serviço de "retoma" quando pretender comprar um produto de substituição; em alternativa, contacte as autoridades locais para obter ajuda e aconselhamento sobre onde deve levar o aparelho para reciclagem.

Este produto apresenta a marcação CE e foi fabricado em conformidade com a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863 e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

PĂSTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul nostru web. Vizitați www.helenofroy.com/emea-en/



AVERTISMENT: Nu folosiți acest aparat lângă căzi de baie, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.

AVERTISMENT: Consumul de energie a echipamentului fie în modul oprit și/sau în modul așteptare nu va depăși 0,50 W.

AVERTISMENT: Când folosiți uscătorul de păr în baie, scoateți-l din priză după folosire, deoarece prezența apei în apropiere constituie un pericol, chiar și atunci când uscătorul de păr este OPRIT.

Pentru protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) de cel mult 30mA. Solicitați sfatul persoanei care efectuează instalarea.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică.

Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

Nu lăsați copiii să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere a aparatului decât dacă sunt supravegheați.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, agentul său de service sau de către persoane cu o calificare similară, pentru evitarea pericolelor.

AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul nesupravegheat. Nu atingeți pielea neprotejată sau ochii de suprafețele fierbinți ale aparatului în funcțiune. Nu amplasați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură când acesta este fierbinte sau conectat la priză. Scoateți întotdeauna aparatul din priză atunci când nu îl folosiți.

AVERTISMENT: Nu blocați orificiul de alimentare cu aer sau orificiul de evacuare a aerului în timpul funcționării. În timpul utilizării aparatului, nu permiteți intrarea părului în orificiul de alimentare cu aer. Orificiul de evacuare a

aerului devine fierbinte în timpul utilizării, evitați atingerea acestuia sau a accesoriilor atașate la acesta.

NOTĂ: A se folosi numai pentru păr uscat cu prosopul.

AVERTISMENT: Dacă acest produs funcționează defectuos, nu încercați să îl reparați. Acest aparat nu conține piese sau componente care pot fi reparate de utilizator.

Aparat de coafat One-Step™ Multi Air Styler 5 in 1

Revoluționarul uscător multi-perie One-Step™ a fost proiectat pentru a furniza diverse stiluri de coafat. Acțiunea lui este blândă, iar uscarea, ondularea și coafarea părului se fac fără căldură excesivă, formând frizuri strălucitoare și pline de vitalitate fără deteriorări.

Difuzor mare de 18 cm

Proiectat unic pentru a acoperi mai mult păr dintr-o dată, pentru o uscare rapidă. Ideal pentru părul texturat și pentru evidențierea buclilor și undelor naturale fără căldură excesivă. Include pini moi din silicon pentru a masa delicat scalpul.

Ondulator cu flux de aer ventilat 360°:

Înveliș triplu din ceramică

Învelișul triplu din ceramică ajută la reducerea deteriorării cauzate de coafarea excesivă, distribuind căldura uniform, ceea ce face coafarea rapidă și ușoară.

Perie ovală patentată:

Înveliș din ceramică și titan

Pentru coafuri strălucitoare și de lungă durată.

Oprire automată la supraîncălzire

Acest aparat este echipat cu un termostat care va OPRI (O) automat uscătorul de păr dacă temperatura acestuia depășește nivelul optim de uscare, datorită blocării parțiale a orificiului de intrare sau de evacuare a aerului. Dacă aparatul se oprește sau eliberează doar aer rece în utilizare, deplasați comutatorul acestuia în poziția OPRIT (O) și lăsați-l să se răcească. După răcire, termostatul se resetează automat și aparatul poate fi folosit din nou.

Coafarea

- Ștergeți întotdeauna părul cu un prosop pentru a îndepărta excesul de apă și pieptănați-l cu o perie sau cu un piaptân pentru a-l descălci. Părul se coafează mai repede dacă este doar ușor umez, nu ud.
- Conectați aparatul la priză și reglați temperatura pe nivelul MIC (I). Creșteți treptat până la o temperatură confortabilă.
- Începe prin a usca parțial părul folosind accesoriul difuzor pentru a ajunge la rădăcini. Setarea recomandată de căldură atunci când folosești difuzorul este: LOW.
- Pentru bucle/unde naturale accentuate: Folosește accesoriul difuzor pentru a începe uscarea părului, strângând ușor secțiuni de păr cu degetele și direcționând difuzorul către rădăcini și lungimea medie a părului.

Utilizează pinii din silicon ai difuzorului pentru a ridica și separa firele de păr, accelerând uscarea (și pentru a masa scalpul). Mișcă difuzorul într-un mod circular pentru a accentua buclele naturale, permițând părului să se usuce treptat și uniform până când este complet uscat.

- Pentru rezultate optime, separați părul în secțiuni ușor de coafat. În funcție de coafura pe care doriți să o obțineți, folosiți diferitele accesorii:

Pentru un stil drept și elegant: Ațezează capul cu perie lată (paddle brush). Începe cu secțiunea inferioară a părului, poziționează uscătorul cu perie peste păr, aproape de rădăcini, și gleasează peria lată până la vârfuri. Vei obține un look neted și elegant.

Pentru a-ți contura stilul și a obține vârfuri întoarse: Ațezează capul cu perie rotundă. Modelează-ți coafura prin amplificarea volumului la rădăcină, creând bucle moi și vârfuri întoarse, ideale pentru tunsorii în straturi.

Pentru vârfuri cu bucle rafinate: Ațezează capul ondulatorului cu flux de aer ventilat 360° de 32 mm. Ține aparatul vertical, prinde o șuviță de 2,5 cm la vârfuri și rulează spre creștetul capului. Menține aparatul vertical până când părul se simte uscat. Apasă ușor cleva pentru a elibera părul și trage aparatul în jos pentru a desface bucla. Repetă până când părul este complet uscat și format în bucle spirale pline de volum.

Pentru un stil voluminos și plin de energie: Ațezează capul cu perie ovală de 64 mm pentru a netezi părul și a-i oferi volum.

- Opriți uscătorul după terminarea coafării. Sfaturi pentru aranjarea părului: Cu părul prins în uscător, rotiți comutatorul de temperatură pe poziția COOL (RECE) și țineți timp de 10 - 15 secunde.

Schimbarea Accesoriilor

Apăsăți butonul de eliberare și rotiți puțin mânerul spre dreapta, apoi trageți accesoriul de pe mânerul uscătorului (imaginea 1). Pentru a fixa un alt accesoriu, aliniați acest accesoriu cu mânerul și introduceți-l printr-o mică răsucire spre stânga până ce se aude un clic care confirmă asigurarea și blocarea accesoriului (imaginea 2).

Caracteristici

Vezi pagina 1.

A. Difuzor mare de 18 cm

Proiectat unic pentru a acoperi mai mult păr dintr-o singură dată, pentru o uscare rapidă, în timp ce accentuează buclele tale naturale.

B. Perie cu palete

Designul cu palete mari usucă și netezește părul rapid.

Peri din descarcare alunecă ușor prin păr.

C. Perie rotundă

D. Ondulator cu flux de aer ventilat 360°

E. Perie ovală patentată

Design oval – 64 mm lățime.

Înveliș din ceramică și titan.

Peri din nylon care nu încălesc părul, cu pini din cărbune activ.

F. Buton eliberare accesoriu

G. Mâner ergonomic ușor

H. 4 Setări (Off, *, I, II, III)

I. Intrări aer

J. Cablu pivotant anti-încălire de 2.5m

Aspectul aparatului poate fi diferit de cel din ilustrație.

Curățare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Ștergeți suprafața exterioară a uscătorului cu o cârpă ușor umeză, apoi uscați-l cu o cârpă. Praful și cămile pot fi îndepărtate de pe orificiile de intrare a aerului folosind o perie.

Depozitare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză când nu îl folosiți.

Lăsați aparatul să se răcească înainte de depozitare. Depozitați-l într-un loc uscat. Nu trageți și nu răsuciți cablul. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, deoarece puteți cauza uzura prematură și ruperea cablului. Verificați periodic dacă cablul de alimentare nu este uzat sau rupt (în special în zonele în care intră în aparat și în ștecher).

Secțiunea Privind Garanția Și Service-Ul

Aparatul dumneavoastră Revlon este garantat împotriva defectelor în condiții normale de utilizare pe o perioadă de patru ani de la data achiziționării inițiale. Garanția limitată de 4 ani se aplică doar corpului principal și nu acoperă eventualele accesorii. Accesorii beneficiază de o garanție limitată de 1 an și pot fi achiziționate și separat. (Perie ovală brevetată nu se vinde individual.) Toate revendicările în baza garanției trebuie însoțite întotdeauna de dovada achiziției. Dacă produsul nu funcționează satisfăcător din cauza unor defecte materiale sau de fabricație în perioada de garanție, acesta va fi înlocuit. Vă rugăm să păstrați bonul fiscal sau altă dovadă de achiziție pentru a putea beneficia de garanție. Garanția devine nulă dacă nu este prezentată dovada de achiziție. Este suficient să

returnați produsul la magazinul de la care a fost achiziționat, împreună cu un bon fiscal valabil, pentru înlocuirea gratuită a aparatului. Această garanție nu acoperă defectele survenite din cauza utilizării incorecte sau abuzive a aparatului sau a nerespectării instrucțiunilor din acest manual.

Data fabricației este indicată prin numărul de lot compus din 4 cifre marcat pe spatele produsului. Primele 2 cifre reprezintă săptămâna fabricației, iar ultimele 2 cifre reprezintă anul fabricației. De exemplu: 3425 - produsul a fost fabricat în săptămâna 34 a anului 2025.

Pentru asistență privind produsele, vizitați-ne la: www.helenofroy.com/emea-en/support

sau să ne scrieți la:

Revlon_Support@helenofroy.eu

Pentru informații privind produsele, vizitați-ne la: revlonhairtools.it

Eliminarea



Acest aparat electrocasnic respectă legislația 2012/19/UE privind reciclarea la sfârșitul ciclului de viață. Produsele al căror ambalaj, instrucțiuni sau etichetă prezintă simbolul unui coș de gunoi tăiat trebuie reciclate separat de celelalte deșuri menajere la sfârșitul ciclului de viață.

NU aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere.

Magazinul de electrocasnice local ar putea avea o politică de preluare a produsului vechi în momentul în care doriți să achiziționați altul nou în schimb. Dacă nu e cazul, contactați autoritățile locale pentru a obține sfaturi cu privire la reciclarea produsului.

Acest produs poartă marca CE și este fabricat în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE, directiva ROHS 2011/65/UE și (UE) 2015/863 și Directiva privind proiectarea ecologică a produselor cu impact energetic 2009/125/CE.

SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTION

Läs alla anvisningar innan du börjar använda denna APPARAT.

Denna apparat är endast avsedd för användning i hemmet.

Instruktionerna finns även på vår hemsida. Gå in på www.helenofroy.com/emea-en/



VARNING: Använd inte apparaten nära badkar, duschar, tvättställ eller andra kärl som innehåller vatten.

VARNING: Utrustningens strömförbrukning i avstängt läge och/eller standby-läge ska inte överstiga 0,50 W.

VARNING: När fönen används i ett badrum, dra ut strömkontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en risk även när fönen är AV.

För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en jordfelsström på högst 30mA till den strömkrets som försörjer badrummet. Rådfråga din elektriker.

Denna apparat kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskaper om användningen sker under övervakning eller om de har blivit visade hur apparaten används på säkert sätt och förstår de förbundna riskerna.

Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en på motsvarande sätt kvalificerad person för att undvika fara.

VARNING: Lämna inte en påslagen apparat utan uppsikt. Låt inte bar hud eller ögonen komma i kontakt med någon varm yta på apparaten under användning. Lagg inte apparaten på ett värmekänsligt underlag när den är varm eller ansluten till nätströmmen. Koppla alltid bort apparaten från strömmen när den inte används.

VARNING: Blockera inte luftinloppet eller luftutloppet under användning. När apparaten används, var försiktig så att inget hår kommer in i luftinloppets öppning. Luftutloppet på denna apparat blir het under användning, så vidrör inte utloppet eller eventuella tillbehör som är anslutna till utloppet.

OBS: Använd endast till handdukstorkat hår.

WARNING: Om apparaten skulle drabbas av något fel, försök inte reparera den. Apparaten innehåller inga delar eller komponenter som kan servas av användaren.

One-Step™ Härfin 5-i-1 luftstyler

Den revolutionerande One-Step™-härfinen Multi Styler är designad för att tillhandahålla mångsidig styling för alla hårtyper. Den är skonsam mot ditt hår medan det torkar, lockar och stylar håret utan extrem hetta och skapar glänsande, livfulla frisyrer med mindre slitage.

Stor 18 cm Diffuser

Unikt designad för att täcka mer hår på en gång, vilket ger snabbare torkning. Perfekt för texturerat hår och för att framhäva dina naturliga lockar och vågor utan extrem värme. Inkluderar mjuka silikonpiggas för försiktigt masserar hårbotten.

360° Ventilator Luftflödeslocktång: Trippel keramisk beläggning

Den trippla keramiska beläggningen hjälper till att minska skador från överstyling genom jämn värmefördelning, vilket gör stylingen snabb och enkel.

Patenterad Oval Borste: Keramisk Titanbeläggning

För glansiga och långvariga frisyrer.

Avstängning vid överhettning

Apparaten är utrustad med en termostast som cyklar till läget AV (O) ifall den skulle överskrida den optimala torknivån pga. delvis blockerat luftinlopp eller luftutlopp. Stäng AV (O) härfinen och låt den svalna om den skulle slås av eller endast blåsa ut kall luft under användning. När apparaten har svalnat återställs termostaten automatiskt och du kan fortsätta använda härfinen.

Styling

- Torka alltid bort vattnet ur håret med en handduk och red ut det med kam eller borste. Stylingen går snabbare om håret är fuktigt men inte vått.
- Sätt in kontakten i ett eluttag och vrid temperaturvredet till LOW (I). Öka gradvis temperaturen till en behaglig nivå.
- Börja med att delvis torka håret genom att använda diffuser-tillbehöret för att nå rötterna. Rekommenderad värmeinställning vid användning av diffusern är: LOW.
- För naturligt framhåvda lockar/vågor: Använd diffuser-tillbehöret för att börja föna håret, krama försiktigt sektioner av håret med fingrarna och rikta diffusern mot rötterna och mittlängderna. Använd silikonpiggarna på diffusern för att lyfta och separera håret för snabbare torkning (och för att massera hårbotten). Rör diffusern i cirkulära rörelser för att framhäva naturliga lockar och låt håret torka gradvis och jämnt tills det är helt torrt.
- Dela upp håret i hanterbara sektioner för bästa resultat.

Använd de olika tillbehören beroende på vilken frisy du vill skapa:

För ett slätt och elegant resultat:

Fäst paddel brush-huvudet. Börja med den undre sektionen av håret, placera borsten nära rötterna och dra den långsamt ut mot topparna. Detta ger ett mjukt och elegant utseende.

För att forma din frisy och skapa svängda toppar:

Fäst det runda borsthuvudet. Forma din stil genom att öka volymen vid rötterna, skapa mjuka lockar och svängar – perfekt för uppklippta frisyrer.

För eleganta lockade toppar: Fäst 32 mm 360° ventilerat luftflödeslockhuvud. Håll apparaten vertikalt, kläm fast en 2,5 cm sektion vid topparna och rulla upp mot hjässan. Fortsätt hålla apparaten vertikalt tills håret känns torrt. Tryck lätt på klämman för att släppa håret och dra apparaten nedåt för att rulla ut locken. Upprepa tills håret är torrt och format i studsiga spiralformade lockar.

För en studsande och voluminös stil:

Fäst det ovala borsthuvudet på 64 mm för att släta ut håret och ge det volym.

- Stäng av härfinen när du har stylat klart.

Stylingtips: Medan håret fortfarande är fästklämt, vrid temperaturvredet till COOL och håll kvar i 10-15 sekunder.

Så Här Byter Du Tillbehör

Tryck ner spärknappen och vrid handtaget en aning åt höger samtidigt som du drar av tillbehöret från apparatens handtag (bild 1). För att sätta fast något av de andra tillbehören, passa in tillbehöret med handtaget och för in det genom att vrida en aning åt vänster tills du hör ett KLICK för att säkra och låsa tillbehöret på plats (bild 2).

Funktioner:

Se sid. 1.

A. Stor 18 cm Diffuser

Unikt designad för att täcka mer hår på en gång, vilket ger snabbare torkning samtidigt som dina naturliga lockar framhävs.

B. Paddelborste

Bred design på paddelborsten torkar och slätar ut håret snabbt.

Uttredande borst som lätt glider genom håret.

C. Rund borste

D. 360° ventilerat luftflödeslocktång

E. Patenterad oval borste

Ovalt design – 64 mm bred.

Keramisk nylonbeläggning.

Trasselfria titanborst med aktiverade kolpiggas.

F. Spärknapp för tillbehör

G. Lätt, ergonomiskt smalt handtag

H. 4 inställningar (av, ✖, I, II, III)

I. Luftinlopp

J. 2.5 meter lång sladd som inte trasslar

Apparatens faktiska utseende kan skilja sig från bilderna.

Rengöring

Koppla alltid bort apparaten från nätströmmen efter användning och låt den svalna före rengöring. Torka av utsidan på fönen med en lätt fuktad trasa och torka därefter torrt. Damm och ludd kan avlägsnas från luftintagsöppningar med en liten borste eller en dammsugare med ett borsttillbehör.

Förvaring

Koppla alltid bort fönen från nätströmmen när den inte används.

Låt apparaten svalna innan du stuvat undan den.

Förvara alltid fönen på en torr plats.

Dra inte i och snurra inte sladden. Linda inte sladden runt apparaten eftersom det kan få sladden att bli sliten i förtid och gå sönder.

Kontrollera regelbundet att strömsladden inte är sliten eller skadad (särskilt vid de punkter där den går in i apparaten och kontakten).

Garanti Och Servicesektion:

Din Revlon-apparat garanteras mot defekter vid normal användning i fyra år från datum för ursprungligt inköp. Den begränsade 4-åriga garantin gäller endast själva stylingapparaten och omfattar inte några tillbehör. Tillbehör omfattas av en begränsad 1-årig garanti utöver att vara tillgängliga för separata köp. (Patenterad oval borste säljs inte separat). Inköpsbevis måste alltid kunna läggas fram vid alla garantianspråk. Om din produkt inte fungerar tillfredsställande på grund av defekter i material eller tillverkning under garantiperioden, kommer den att bytas ut. Behåll kvittot eller annat inköpsbevis för alla anspråk under garantiperioden. Garantin är ogiltig om inköpsbevis inte visas upp. Du behöver bara lämna tillbaka apparaten till inköpsstället tillsammans med ett giltigt kvitto, så byter vi ut den utan kostnad. Denna garanti omfattar inte defekter orsakade av missbruk, vanvård eller av underlåtenhet att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Tillverkningsdatumet anges med det fyrsiffriga batchnumret som finns baktilt på produkten. De första två siffrorna anger tillverkningsveckan och de två sista siffrorna anger tillverkningsåret. Exempel: 3425 – produkten tillverkades vecka 34 år 2025.

För produktsupport, gå till:

www.helenofroy.com/emea-en/support

eller skriv till:

Revlon_Support@helenofroy.eu

För produktinformation, gå till:

revlonhairtools.int

Kassering



Denna apparat överensstämmer med EU:s lagstiftning 2012/19/EG om återvinning av uttjänta produkter. Produkter med symbolen "överkorsad soptunna på hjul" på märkplåt, presentförpackning eller i instruktioner ska, när de inte kan användas längre, återvinnas åtskilt från hushållsavfall.

En uttjänt apparat får INTE kastas i hushållsoporna.

Din lokala återförsäljare kanske har ett återtagningssystem när du är redo att köpa en ersättningsprodukt, alternativt kan du kontakta lokala myndigheter för mer hjälp och råd om vart du ska ta din apparat för återvinning.

Denna produkt är CE-märkt och tillverkas i överensstämmelse med det elektromagnetiska direktivet 2014/30/EU, lågspanningsdirektivet 2014/35/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU och (EU) 2015/863 och direktivet om energirelaterade produkter 2009/125/EG.

BU ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARINI SAKLAYIN

Bu cihazı kullanmaya başlamadan önce tüm talimatları okuyun.

Bu cihaz yalnızca ev ortamında kullanıma yöneliktir.

Bu talimatlar web sitemizde de bulunmaktadır. Lütfen şu adresi ziyaret edin:

www.helenoftroy.com/emea-en/



UYARI: Bu cihazı küvet, duş, lavabo ve su içeren diğer alanların yakınında kullanmayın.

UYARI: Herhangi bir kapalı mod ve/veya bekleme modu koşulunda ekipmanın güç tüketimi 0,50 W'ı geçmemelidir.

UYARI: Saç kurutma makinesini banyoda kullanıyorsanız saç kurutma makinesi KAPALI konumda olsa dahi su yakınında tehlike arz edeceğinden kullandıktan sonra fişini prizden çekin. İlave koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine anma artık işletme akımı 30mA'yı geçmeyen bir artık akım cihazının (RCD) kurulması önerilir. Destek ve öneri için montörünüze danışın.

Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, algısal ya da zihinsel becerileri eksik ya da bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimatları almaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.

Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılamaz.

Güç besleme kablosu zarar görmüşse, bir tehlikeden kaçınmak için, üretici, servis görevlisi veya benzer şekilde nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

UYARI: Cihaz çalışır durumdayken başından ayrılmayın. Cihazı kullanırken çıplak cildinizin veya gözlerinizin cihazın sıcak bir yüzeyine temas etmesine izin vermeyin. Cihaz sıcakken veya fişe takılıyken ısıya duyarlı yüzeylere koymayın. Kullanmadığınız zamanlarda mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

UYARI: Kullanım sırasında hava girişini veya çıkışını engellemeyin. Cihazı kullanırken hava giriş açıklığına saç girmemesi için önlem alınmalıdır. Bu cihazın hava çıkış açıklığı kullanım sırasında ısınır, bu nedenle hava çıkışına veya bu çıkışa bağlı aksesuarlara dokunmaktan kaçının.

NOT: Saçlarınıza tutmadan önce saçlarınızı mutlaka havluyla kurulayın.

UYARI: Bu ürünün arızalanması durumunda kendiniz onarmaya çalışmayın. Bu cihazda bakımı kullanıcı tarafından yapılabilecek bir parça veya bileşen bulunmamaktadır.

One-Step™ Multi Air Şekillendirici 5'i 1 Arada

Devrim niteliğindeki One-Step™ Multi Styler tüm saç tipleri için birden fazla tarz yaratmak üzere tasarlanmıştır. Kuruturken saçlarınıza hassas davranır, aşırı ısı uygulamadan bukle ve şekil verir ve daha az zarar vererek parlak, sağlıklı görünümlü saçlara sahip olmanızı sağlar.

Büyük 18 cm Difüzör

Daha fazla saç aynı anda kapsayacak şekilde özel olarak tasarlanmıştır, böylece daha hızlı kurutma sağlar. Dokulu saçlar için idealdir ve aşırı ısı kullanmadan doğal buklelerinizi ve dalgalarınızı belirginleştirir. Yumuşak silikon uçları sayesinde saç derisini nazikçe masaj yaparak rahatlatır.

360° Havalandırılabilir Bukle Başlığı: Üçlü Seramik Kaplama

Üçlü seramik kaplama, ısıyı eşit şekilde dağıtarak aşırı şekillendirmeden kaynaklanan hasarı azaltmaya yardımcı olur. Bu da şekillendirmeyi hızlı ve kolay hale getirir.

Patentli Oval Fiş: Seramik Titanyum Kaplama

Parlak ve uzun ömürlü stiller için tasarlanmıştır.

Aşırı Isınma Kesiği

Bu cihaz, hava giriş veya çıkış açıklıklarının kısmen engellenmesi nedeniyle cihazın sıcaklığı optimum kurutma seviyesini geçtiğinde cihazı KAPALI (0) konuma getiren bir termostat içermektedir. Cihazın durması veya kullanım sırasında sadece soğuk hava vermesi durumunda cihazı KAPALI (0) konuma getirin ve soğumasını bekleyin. Cihaz soğuduktan sonra termostat otomatik olarak sıfırlanır ve ardından kullanıma devam edebilirsiniz.

Şekil Verme

- Aşırı suyu almak için saçlarınızı daima havluyla kurulayın ve bir tarak veya fırçayla tarayarak düzeltin. Saçlarınıza hafif nemliken, yani ıslak değilken daha kolay şekil verebilirsiniz.
- Cihazı elektrik prize takın ve sıcaklık düğmesini DÜŞÜK (I) ayara getirin. Konforlu sıcaklığa ulaşana kadar kademeli olarak artırın.
- Saçınızı köklere ulaşmak için difüzör başlığını kullanarak kısmen kurutarak başlayın. Difüzör başlığı kullanılırken önerilen ısı ayarı: DÜŞÜK.
- Doğal bukleleri/dalgaları belirginleştirmek için: Difüzör başlığını kullanarak saç kurutmaya başlayın, saçınızın bölümlerini parmaklarınızla nazikçe sıkarak difüzörü köklere ve orta uzunluklara doğru yönlendirin. Difüzördeki yumuşak silikon uçları kullanarak saçınızı kaldrın ve ayırın, böylece hızlı kuruma sağlanır (ve saç derinizi nazikçe masaj yapılır). Difüzörü dairesel hareketlerle hareket ettirin, doğal bukleleri belirginleştirin ve saçınızın yavaşça ve eşit şekilde tamamen kurumasına izin verin.

- En iyi sonucu elde etmek için saçlarınızı küçük tutamlara ayrılarak kurutun. Elde etmek istediğiniz stile bağlı olarak farklı ataşmanları kullanın:

Düz ve sık bir stil için: Yassı fırça başlığını takın. Saçın alt kısmından başlayarak, fırçalı kurutucuyu saçın üzerine ve köklere yakın yerleştirin, ardından fırçayı uçlara doğru kaydırın. Bu işlem size pürüzsüz ve katı bir görünüm kazandırır.

Stilinizi şekillendirmek ve dışa dönük uçlar elde etmek için: Yuvarlak fırça başlığını takın. Kök hacmini artırarak stilinizi şekillendirin, yumuşak bukleler ve katı kesimler için dışa dönük uçlar oluşturun.

Zarif bukleli uçlar için: 32 mm 360° havalandırılabilir bukle başlığını takın. Cihazı dik tutarak, uçlardan 2,5 cm'lik bir tutamı kıvrın ve başınıza doğru sarın. Cihazı dik tutmaya devam edin ve saç kuruyana kadar bekleyin. Bukleleri serbest bırakmak için mandalı hafifçe bastırın ve cihazı aşağı doğru çekerek bukleleri açın. Saçınız tamamen kuruyup hacimli spiral buklelere dönüşene kadar ısıyı tekrarlayın.

Hacimli ve canlı bir stil için: Saçınızı düzleştirmek ve hacim kazandırmak için 64 mm oval fırça başlığını takın.

- İşiniz bittiğinde cihazı kapalı konuma getirin.

Şekil verme ipucu: Saçlarınız henüz fırçaya sarılmıyken sıcaklık düğmesini SOĞUK ayarına getirin ve bu şekilde 10-15 saniye tutun.

Aparatların Değiştirilmesi

Aparat çıkarma düğmesini aşağı doğru bastırın ve aparatı cihazın sapından çekerken hafifçe sağa bükün (Şekil 1). Diğer aparatlardan birini takmak için aparatı sapla aynı hiza getirin ve aparatı sabitlemek ve yerine kilitlemek için bir KLIK sesi duyana kadar hafifçe sola bükün (Şekil 2).

ÖZELLİKLERİ:

Bkz. sayfa 1.

A. Büyük 18 cm Difüzör

Daha fazla saç aynı anda kapsayacak şekilde özel olarak tasarlanmıştır, böylece hızlı kuruma sağlanır ve doğal bukleleriniz belirginleşir.

B. Kürek Fırça

Büyük Kürek Tasarımı saç hızla kurutur ve pürüzsüzleştirir.

Dolaşık Açık Kıllar saçta kolayca kayar.

C. Yuvarlak Fırça**D. 360° Havalandırılabilir Hava Akışlı Bukle Başlığı****E. Patentli Oval Fırça**

Oval Tasarım – 64 mm genişliğinde.

Seramik Titanyum Kaplama.

Aktif karbon uçlu, dolaşmayan naylon kıllar.

F. Aparat çıkarma düğmesi**G. Hafif ergonomik ince sap****H. 4 Ayarlar (Kapalı, ✱, I, II, III)****I. Hava girişleri****J. 2.5m karışmayan döner kablo**

Bu cihazın görünümü resimlerinden farklı olabilir.

Temizleme

Kullandıktan sonra cihazın fişini mutlaka prizden çekin ve temizlemeye başlamadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Saç kurutma makinesinin dış yüzeyini hafifçe nemlendirilmiş bir bezle silin ve ardından kuru bir bezle kurulayın. Hava giriş açıklıklarında bulunan toz ve yabancı maddeler küçük bir fırça veya fırça aksesuarı takılmış bir elektrik süpürgesiyle temizlenebilir.

Saklama

Kullanılmıyorken daima fişini prizden çekin.

Kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Daima kuru bir yerde saklayın. Kablounu çekmeyin ve bükmeyin. Kablo nun normalden önce aşınmasına ve hasar görmesine neden olabileceğinden kablo yu cihazın etrafına sarmayın. Elektrik kablo sunu (özellikle de cihaza ve fişe yakın kısımlarını) olası aşınmalara ve hasarlara karşı düzenli olarak kontrol edin.

Garanti Ve Servis Bölümü

Revlon cihazınız, orijinal satın alma tarihinden itibaren dört yıl boyunca normal kullanımı koşulları altında arızalara karşı garanti altındadır. Sınırlı 4 yıl garanti ana şekillendirici için geçerlidir ve aksesuarları kapsamamaktadır. Aksesuarlar, ayrı olarak satın alınabilme garantisine ek olarak sınırlı 1 yıl garanti kapsamındadır. (Patentli Oval Fırça ayrı olarak satılmaz). Garanti talepleri için daima satın alma belgesinin sunulması gerekir. Ürününüz, garanti süresi içinde malzemeler veya imalatteki kusurlar nedeniyle memnun edici bir şekilde çalışmıyorsa yenisiyle değiştirilecektir. Lütfen garanti süresi boyunca gerçekleştirilecek talepler için faturanızı ya da diğer bir satın alma belgesini saklayın. Satın alma kanıtı olmaması durumunda garanti geçersiz hale gelir. Yapmanız gereken tek şey ücretsiz değişim için geçerli bir fişle birlikte cihazı aldığınız yere geri götürmektir. Yanlış kullanımdan, kötü kullanımdan ya da bu kılavuzda yer alan talimatlara uyulmamasından kaynaklanan arızalar bu garantinin kapsamına girmez.

Üretim tarihi, ürünün arkasında 4 haneli bir Parti Numarası ile belirtilmiştir. İlk 2 hane, ürünün yılın kaçınıcı haftasında üretildiğine karşılık gelirken son 2 hanesi üretim yılını ifade eder. Örnek: 3425 - ürün, 2025 yılının 34. haftasında üretilmiştir.

Ürün desteği için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.helenoftray.com/emea-en/support

veya şu adrese yazın:

Revlon_Support@helenoftray.eu

Ürün bilgileri için lütfen şu adresi ziyaret edin: @revlonhairtools.int

Atma

Bu cihaz, kullanım ömrü sonunda geri dönüştürmeyle ilgili olarak AB yönetmeliği 2012/19/EC ile uyumludur.

Bilgi etiketi, hediye kutusu veya talimatları üzerinde 'Üzerinde Çarpı İşareti Bulunan' tekerlekli çöp kutusu sembolü içeren ürünler faydalı ömürlерinin sonunda evsel atıklardan ayrı olarak geri dönüştürülmelidir.

Lütfen cihazı normal evsel atıklarla birlikte ATMAYIN.

Yakınızdaki ürün satıcısı, yeni bir ürün satın almaya hazırsanız bir 'geri alma' kampanyası yapıyor olabilir veya alternatif olarak, ilgili makamlarla iletişime geçerek cihazı geri dönüştürme için nereye götüreceğiniz konusunda yardım ve öneri alabilirsiniz.

Bu ürün, CE işareti taşımaktadır ve 2014/30/EU Elektromanyetik Direktifi, 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi, 2011/65/EU ROHS Direktifi ve 2009/125/EC ve (EC) 2015/863 Enerji Kullanım Ürünleri Direktifi ile uyumlu şekilde üretilmektedir.

ADDITIONAL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.

Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

INTERNATIONAL SUPPORT & SERVICE NETWORK

Product Support:

 www.helenoftroy.com/emea-en/support

 Revlon_Support@helenoftroy.com

AUSTRIA	+43 (0) 1 360 277 1225
BAHRAIN	+973 1725 1988
BELGIUM & LUXEMBURG	+32 (0) 2 620 01 01
BOSNIA	+387 33 902911
BULGARIA	+35 929 358 684
CROATIA	+385 (01) 3444 856
CZECH REPUBLIC	+420 (0) 2 25 43 97 69
DENMARK	+45 35 15 80 40
FINLAND	+358 (0) 9 81 71 00 14
FRANCE	+33 (0) 1 85 14 80 95
GERMANY	+49 (0) 21 173 749 003
GREECE	+30 211 180 94 56
HUNGARY	+36 (06) 1 429 22 16
ICELAND	+35 469 41805
REPUBLIC OF IRELAND	+353 (0) 1 525 1809
ITALY	+39 02 3859 1183
JORDAN	+962 6 582 0112 3 4 5
KUWAIT	+965 1 88 55 22
LEBANON	+961 1 696 999
NETHERLANDS	+31 (0) 78 201 8001
NORWAY	+47 23 50 01 20
OMAN	+968 244 36992
POLAND	+48 22 512 39 02
PORTUGAL	+351 21 060 8045
QATAR	+974 4437 364344
ROMANIA	+40 (0) 264 406488
SAUDI-ARABIA	+966 920001414
SLOVAKIA	+421 12 5011 2115
SLOVENIA	+386 (0) 1 888 86 74
SOUTH AFRICA	+27 (0) 21 460 1969
SPAIN	+34 913 754 176
SWEDEN	+46 (0)8 5199 3097
SWITZERLAND	+41 (0)22 567 5200
TURKEY	+90 (0) 212 217 6660
UAE	+971 4 353 4506
UNITED KINGDOM & NORTHERN IRELAND	+44 (0) 207 949 0115

REVLON®

220-240V - 50-60Hz 3.41-3.72A

Type#. EH5298N2FD

The Revlon® trademark is used under license from Revlon.

The One-Step™ trademark is owned by Kaz Europe Sàrl.



Kaz Europe Sàrl
Q-Center, Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland



Made and printed
in China